

3	Aruba		8	Economie		10	Wereld		12	Sport	
‘Nalatige overheid kost burger geld’			Grotere investeringen nodig in olie- en gasproductie			Nieuwe bondskanselier van Duitsland beëdigd			Kenley Jansen in gesprek met Miami Marlins		

Eagle LNG gaat gas leveren aan WEB

ORANJESTAD — Het Water en Elektriciteitsbedrijf (WEB) en gasleverancier Eagle LNG zijn tot een akkoord gekomen, meldde Energie-minister Glenbert Croes (MEP) gisteren op een persconferentie. Het contract wordt morgen 9 december officieel getekend. Eagle LNG gaat gas leveren aan het WEB, waardoor het kan overstappen van zware olie naar gas als brandstof voor de productie.

De overschakeling van zware olie naar gas moet zorgen voor stabilisering van de consumentenprijs van water en elektriciteit en heeft vooral positieve gevolgen voor het milieu, meldde minister Croes. Op korte termijn kan dat leiden tot een reductie van 30 procent minder CO2-uitstoot, en dat percentage moet samen met zonne- en windenergie oplopen tot 45 of 50 procent tegen 2030. Dat is conform instructies van het ‘Paris agreement’, een internationaal verdrag waar Aruba zich aan verbonden heeft om klimaatverandering te bestrijden. Gedurende de constructiefase komen er volgens de minister 200 nieuwe arbeidsplaatsen bij. Ook voorziet Croes dat Aruba in de toekomst als distributiecentrum van LNG kan gaan fungeren, onder meer voor cruiseschepen die gebruik maken van gas als brandstof. Voor de levering van gas aan de fabriek in Balashi gaat Eagle LNG zo’n 200 miljoen florin investeren. Er komt dan een gaspijplijn tussen

het terrein van de raffinaderij in San Nicolas naar Balashi. Die aankondiging leidde tot vragen over de veiligheid van zo’n pijplijn waarop de minister kon meedelen dat er strenge regels zijn voor wat betreft veiligheid waaraan de partijen moeten voldoen en dat de overheid van plan is deze te waarborgen.

Voorgeschiedenis
Het WEB was al sinds 2017 bezig met een eigen haalbaarheidsstudie en aanbestedingsproces voor het aanschaffen van LNG om de productie over te schakelen op LNG. Maar door de pandemie en de financiële gevolgen is het eigen project stilgelegd, meldde het WEB in februari van dit jaar. Er is destijds wel gekeken naar waar dit LNG ingekocht zou kunnen worden en de ervaring van utiliteitsbedrijven in het buitenland die de overstap naar gas hebben gemaakt. Maar de overwegingen om de overstap te maken naar gas lopen al veel langer, bijna tien jaar zegt Croes. Hij liet tijdens de persconferentie boven-

dien een document zien gedateerd december 2016 en ondertekend door de toenmalige minister, Utilities nv, Web Aruba nv, en Gasunie, waarin volgens hem al gesproken werd van de overstap op gas als ‘transition fuel’ in de weg naar duurzamere energie met als uiteindelijke doel waterstof als belangrijkste brandstof. Een MoU met Eagle LNG werd reeds in januari 2021 getekend en de onderhandelingen startten in maart van dit jaar, bevestigt Croes.

Kritiek op de aanbesteding
Ingenieur Richard Frank, werkzaam bij het WEB, uitte in een ingezonden brief aan de media een jaar geleden kritiek op het aanbestedingsproces waaruit Eagle LNG als kandidaat naar voren is gekomen en de haalbaarheid van de plannen om binnenkort een gasterminal te bouwen op het raffinaderijterrein. Hij stelde dat ‘het halsoverkop in zee gaan met de eerste de beste leverancier die aan de deur klopt en hemel en aarde belooft voor wat betreft het leveren van LNG aan Aruba, een waagstuk is dat nadelige consequenties kan hebben voor de toekomst van betaalbare elektriciteit- en watertarieven op Aruba’. Ook wees hij er toen op dat het WEB juist

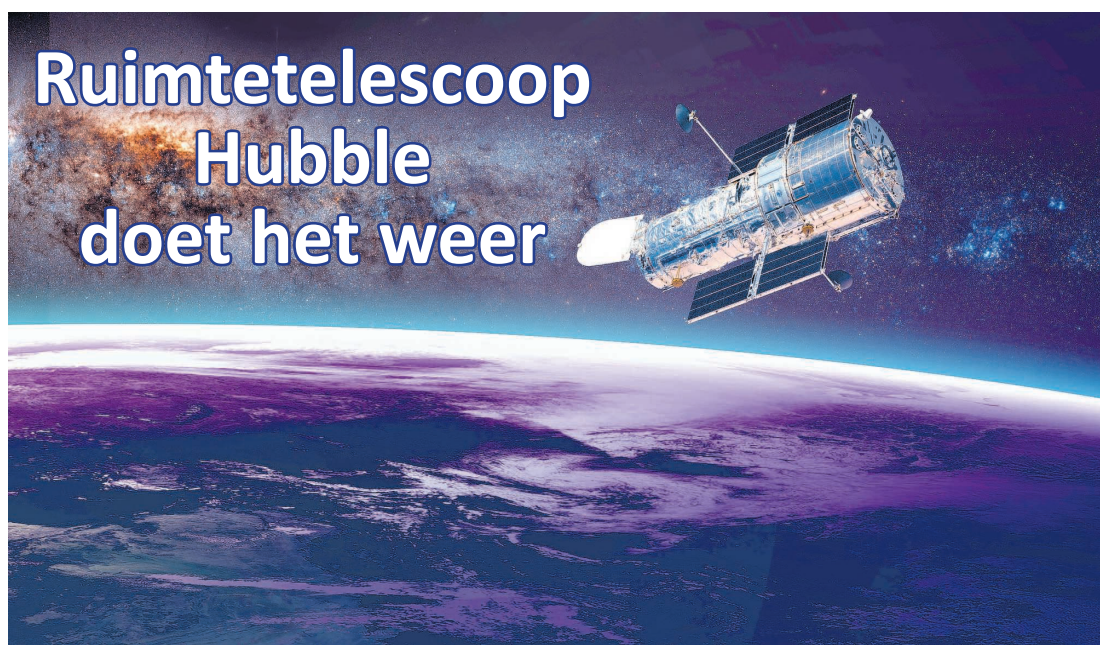


bezig was met een professioneel en uitgebreide haalbaarheidsstudie en aanbestedingsproces voor het aanschaffen van LNG. Dat zou een transparante, competi-

tieve aanbesteding zijn, integer beheerd en gericht op het voordeligst inkopen van LNG. Ook weerlegde Croes enkele geruchten die er zouden leven in de gemeen-

schap, onder meer over betrokkenheid van zijn broer Junior Croes bij het sluiten van de deal. “Dit is een overeenkomst sec tussen Web Aruba nv en Eagle LNG,

en wij hebben het volle vertrouwen in de professionals van het WEB die de onderhandelingen voeren, en respecteren de autonomie van onze staatsbedrijven.”



HOUSTON — De bejaarde ruimtetelescoop Hubble is gerepareerd. Vier wetenschappelijke meetinstrumenten aan boord doen het weer na een ingreep op afstand. Dat laat de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA gisteren weten.

De Hubble kreeg eind oktober te maken met een storing. Alle instrumenten werden in een zogeheten safe mode gezet en het wetenschappelijk onderzoek werd stilgelegd. In juni kampte de ruimtetelescoop met problemen aan de stroomvoorziening. Het duurde een maand om die te verhelpen. De Hubble werd in april 1990 gelanceerd en draait

al meer dan 31 jaar in een baan rond de aarde, op een hoogte van ruim 500 kilometer. Hij onderzocht onder meer afgelegen sterrenstelsels, waardoor wetenschappers een beter beeld hebben gekregen van het ontstaan van het heelal. Ook maakte hij bekende foto’s van verre nevels. De Hubble kreeg in 2009 zijn laatste onderhoudsbeurt. Hoelang

de instrumenten het nog volhouden, is niet bekend. Als de NASA de ruimtetelescoop aan zijn lot overlaat, kan hij ergens in de komende tien jaar langzaam uit zijn baan om de aarde zakken en uiteindelijk verbranden in de dampkring. Later deze maand moet de opvolger van de Hubble naar de ruimte gaan. Dat is de ruimtetelescoop James Webb. Die is door de Verenigde Staten, Europa en Canada samen gebouwd. De James Webb kan nog verder en nog scherper zien dan de Hubble.

Engeland kondigt diplomatieke boycot Winterspelen aan

LONDEN — De Britse premier Boris Johnson heeft vandaag een diplomatieke boycot van de Olympische Winterspelen in Beijing aangekondigd. De premier zei dat er geen ministers naar China gaan in februari tijdens het sportevenement in de Chinese hoofdstad. Britse sporters reizen nog wel gewoon af naar China.

Het Verenigd Koninkrijk is het derde land dat een boycot afkondigt na de Ver-

enigde Staten en Australië. Voor die landen was vooral de slechte behandeling van

de Oeigoeren in de provincie Xinjiang een belangrijke reden voor de boycot. De Duitse president Frank-Walter Steinmeier liet vandaag ook weten dat hij nog geen plannen heeft om naar de Spelen te gaan in februari, maar die had hij ook niet voor de boycot van de VS.

Biden waarschuwt Poetin in videogesprek voor escalatie

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden heeft in een gesprek met zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin zijn zorgen uitgesproken over de Russische troepenopbouw aan de grens met Oekraïne. In een video-overleg van bijna twee uur waarschuwde hij Rusland voor ‘harde economische en andere maatregelen’ als het tot gewelddadigheden komt, aldus het Witte Huis in een verklaring.

Biden herhaalde ook de Amerikaanse steun voor de territoriale integriteit van het Russische buurland Oekraïne, waar pro-Russische rebellen een groot gebied controleren. Hij riep Poetin op om via diplomatieke middelen de spanning te verminderen. Volgens het Witte Huis zouden beide wereldleiders hun medewerkers opdracht hebben gegeven hier-

aan te werken. Het Witte Huis kondigde ook aan dat Biden de leiders van Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en Duitsland gaat informeren over het overleg. Hij is ook van plan contact op te nemen met de Oekraïense president Zelenski.

Biden en Poetin spraken ook over ransomware, samenwerking op het gebied van

Iran en over strategische stabiliteit, aldus het Witte Huis. Het overleg was niet in de laatste plaats bedoeld om de uiterst moeizame relatie tussen beide grootmachten in elk geval niet verder te laten verslechteren.

Andere kwesties
Biden had al aangekondigd dat hij het Poetin ‘heel moeilijk’ zou maken. Moskou ontkent dat er plannen zijn voor een aanval op Oekraïne en hamert op zijn recht om zonder buitenlandse bemoeienis troepen in eigen land in te zetten.

De twee leiders verschillen ook over een reeks andere

kwesties duidelijk van mening. Zo eist Moskou dat het westerse bondgenootschap NAVO niet verder richting Rusland wordt uitgebreid. Volgens het Kremlin heeft Poetin in het gesprek met Biden om harde en bindende garanties daarover gevraagd.

Washington verwijt de Russen verder buurland Belarus te helpen bij het sturen van migranten uit het Midden-Oosten richting de Europese Unie. Ook eisen de Amerikanen dat Russen hun gasvoorraden niet inzetten als politiek wapen en landen die van het gas afhankelijk zijn onder druk zetten.

Britse premier zegt sorry na rel over kerstfeest

LONDEN — De Britse premier Boris Johnson heeft in het parlement excuses aangeboden nadat grote verontwaardiging was ontstaan over een vermeend kerstfeest in zijn kantoor. Op uitgelekte videobeelden is te zien dat topmedewerkers eind vorig jaar grappen maakten over zo’n feest, terwijl dergelijke bijeenkomsten op dat moment waren verboden vanwege het strenge coronabeleid.

Medewerkers lijken in het filmpje zo’n feest te bespreken tijdens een oefening voor een persconferentie. De toenmalige woordvoester van de premier kreeg van een collega de vraag of ze bekend is met berichten over het kerstfeest en of de premier zoiets zou goedkeuren. Ze lacht en zegt: “Ik ging naar huis.” Later wordt geopperd dat ‘dit fictieve feest een zakelijke bijeenkomst was’.

Het lekken van die beelden via nieuwsczender ITV heeft

geleid tot woedende reacties, ook binnen de partij van Johnson. Die blijft tegen spreken dat regels zijn gebroken, maar zei ook boos te zijn over de beelden. “Ik snap hoe frustrerend het moet zijn als de indruk wordt gewekt dat de mensen die de regels maken zich er zelf niet aan houden.”

Zieke grap
De krant *Daily Mirror* schreef vorige week al dat ‘veertig tot vijftig’ mensen op 18 december 2020 gefeest



Boris Johnson

zouden hebben in het kantoor van Johnson. Bij het feest zouden ook leden van het ‘topteam’ van de premier aanwezig zijn geweest. Die dronken wijn en deden spelletjes terwijl de rest van het land thuis moest blijven,

concludeerde de krant. De rel domineerde vandaag de voorpagina’s van de ochtendkranten. “Een zieke grap”, kopte *Daily Mail*. “Premier beschuldigd van liegen nadat regeringsteam is gefilmd tijdens het maken van grappen over feest”, aldus *The Guardian*. Metro haalde in een kop op de voorpagina uit naar de ‘Party Clowns’ van de regering.

Onder druk
De oppositie zet de premier nu onder druk. De leider van de linkse oppositiepartij Labour noemde de beelden bedriegend voor Britten die zich keurig aan de regels hielden en daardoor niet naar hun familie konden met de kerst. “Om te liegen en vervolgens grappen te maken over die leugens is beschamend.”

Onderzoekers maken mest van bioplastics

BRUSSEL — Bioplastics kunnen gemakkelijk en milieuvriendelijk gerecycled worden tot meststoffen. Dat zeggen wetenschappers van het Tokyo Institute of Technology, die denken dat hun ontdekking mogelijk de weg kan banen naar een duurzaam circulair systeem dat zowel plasticvervuiling als de uitputting van grondstoffen aanpakt, zo meldt het nieuwsagentschap *IPS*.

Plastics zijn alomtegenwoordig en worden in al onze levensdomeinen intensief gebruikt. Ze zijn dus nuttig maar de synthetische polymeren waaruit ze zijn vervaardigd zijn erg belastend voor het milieu. Vaak zijn die afgeleid van aardolie en bevatten ze materialen die niet biologisch afbreekbaar zijn. Toch worden plastics grotendeels weggegooid zonder die materialen te hergebruiken. Op dit moment wordt slechts 14 procent van al het plastic afval gerecycled. Een team van Tokyo Tech komt nu met een oplossing die alvast het circulaire gebruik van bioplastics – biologisch afbreekbare plastics, dus niet gemaakt van aardolie – een enorme boost geeft. Ze ontdekten een milieuvriendelijk proces dat

bioplastics chemisch recycleert, waarna er meststoffen overblijven. Hun studie is gepubliceerd in *Green Chemistry*, een tijdschrift van de Royal Society of Chemistry dat focust op innovatief onderzoek en duurzame technologie.

Nuttig restproduct
Het team focuste voor dit proces op ‘PIC’, een type bio-polycarbonaat dat veel aandacht krijgt als alternatief voor de op aardolie gebaseerde polycarbonaten. PIC wordt geproduceerd uit isosorbide (ISB), een niet-toxisch materiaal dat is afgeleid van glucose.

De carbonaatverbindingen die de ISB-eenheden samenhouden, kunnen worden afgebroken met behulp van ammoniak (NH₃) in een proces dat bekend

staat als ‘ammonolyse’. Een restproduct van dit proces is ureum, een stikstofrijke molecule die vaak wordt gebruikt als meststof. Hoewel deze chemische reactie geen geheim was voor de wetenschap, hebben maar weinig onderzoeken zich gericht op het mogelijke gebruik van dergelijke afbraakproducten die eruit voortkomen. Om uit te testen of de afbraakproducten uit PIC rechtstreeks konden ingezet worden als meststof, deed het team een test op de eenjarige plant *Arabidopsis thaliana*.

Ze ontdekten dat alle plantjes die met meststoffen uit PIC werden behandeld sneller en beter groeiden dan de plantjes die met louter ureum werden behandeld. De meststoffen die afkomstig waren uit gerecycleerde bioplastics, deden hun werk dus beter, concludeert hoofdonderzoeker Daisuke Aoki. Hij noemt de ontdekking een ‘mijlpaal’ voor de ontwikkeling van ‘duurzame en recyclebare polymeren in de nabije toekomst’.

Leerindustrie: Luxemerken betrokken bij ontbossing Amazonewoud

BRUSSEL — Leren schoenen hebben een schaduwzijde. Zo’n 100 kledingmerken, waaronder het luxemodehuis LVMH, zijn via hun toeleveringsketen betrokken bij de ontbossing van het Amazonewoud. Vorig jaar draaide de leerindustrie in Brazilië een omzet van 1,1 miljard dollar, zo stelt het persagentschap *IPS*.

Met 215 miljoen koeien heeft Brazilië de grootste veestapel ter wereld. Plek maken voor die dieren is de voornaamste reden waarom bomen in het Amazonewoud massaal gerooid worden. Het laatste decennium alleen al is er 6,7 miljoen hectare bosgebied verloren gegaan, blijkt uit cijfers van de Braziliaanse overheid en het datanetwerk TerraBrasil. Naast de vleesproductie is er nog een sector die gelinkt wordt aan deze ontbossing: de leerindustrie. Die wordt door de onderzoeksgroep Stand Earth aangeklaagd in een rapport, *Nowhere To Hide*, dat eerder deze week is verschenen.

Luxemodehuizen betrokken
In 2020 alleen al draaide de leerindustrie in Brazilië 1,1 miljard dollar omzet, blijkt uit cijfers van de Brazilian Beef Exporters Association. Tachtig procent daarvan wordt geëxporteerd naar het buitenland. Zo komt Braziliaans leer over de hele wereld terecht. Leerlooierijen en producenten gaan ermee aan de slag en maken er schoenen van, of handtassen, of luxe producten die terecht komen in de duurste shops van de winkelstraat. Zo is onder meer luxemodehuis LVMH, bekend van Louis Vuitton en Christian Dior betrokken bij de ontbossing van het Amazonewoud. Maar ook Zara, H&M, Nike, Puma en Adidas zijn betrokken partijen. Via hun toeleveringsketen worden zij gelinkt aan JBS, de grootste leerexporteur van Brazilië. Eerder onderzoek heeft aangetoond dat juist dit bedrijf het meest verantwoordelijk is voor ontbossing in de regio. Dat stelden onder andere Amnesty International en Greenpeace vast.

Spinnenweb
Voor het nieuwe rapport onderzochten Stand Earth en The Slow Factory een dataset met zo’n 500 rijen aan input. Via data uit toeleveringsketen kon het de dierenhuiden volgen van Brazilië tot China, Italië, Vietnam, India en Indonesië. Het resultaat is pre-



cies een spinnenweb, die je op de interactieve kaart op hun website kan volgen, met meer dan vierhonderd linken tussen leerproducenten en looierijen en westerse merken. “Het onderzoek is nog steeds volop aan de gang”, benadrukken de organisaties, “maar op dit moment zijn al ruim honderd merken betrokken.” “Elke individuele link is geen bewijs dat een merk leer haant uit Brazilië zouden halen. Ook opvallend is dat LVMH dit jaar nog een partnerschap met Unesco aankondigde waarin het juist belooft het Amazonewoud te beschermen.

Stop ontbossing!
De nonprofitorganisatie Slow Factory, dat onder meer kennis deelt over klimaatverandering via open leerplatformen, steunt het onderzoek van Stand Earth en roept burgers op om in actie te komen tegen de ontbossing, onder meer door een brief te

ondertekenen op hun website. Daarmee eist Slow Factory dat kledingmerken geen ontbossing meer toestaan in hun toeleveringsketens.

“Dit onderzoek toont aan op welke schaal dierenhuiden uit het Amazonewoud aanwezig zijn in de hele toeleveringsketen”, schrijven Céline Semaan, oprichter van Slow Factory, en haar team op de site. “Het resultaat van het onderzoek impliceert zowat alle bedrijven die leer gebruiken. Want zelfs al zijn jouw schoenen niet specifiek afkomstig van leer uit Brazilië, dan nog zien we dat de zakelijke relatie die het merk aangaat om aan leer te geraken een directe impact heeft op het Amazonewoud.” “Met andere woorden,” concludeert Semaan, “eender welk leren product van eender welk merk uit dit onderzoek heeft een immense kans om bij te dragen tot ontbossing.”

Kustdiertjes overleven nu door plasticafval in open zee

BRUSSEL — Kustdiertjes hebben een manier gevonden om te gedijen in de open zee: ze klampen zich vast aan plastic afval en dobberen zo de open zee in. Op hun plastic ‘vlot’ blijken ze vaak te kunnen overleven, zo meldt de nieuwsdienst *IPS*. Wetenschappers vrezen echter voor de gevolgen voor het mariene ecosysteem.

Kustdieren – het woord zegt het al – zijn dieren die in de nabijheid van kustgebieden leven. Het valt wetenschappers dan ook op dat ze soms worden aangetroffen in de open zee. Dat komt blijkbaar omdat kustdieren drijvend plastic afval ‘koloniseren’. Zo kunnen ze afdriften naar open zee en uiteindelijk overleven op afval dat zich in het midden van de oceaan bevindt. Dat schrijven wetenschappers in een artikel in *Nature Communications*. “De problemen van plastic gaan verder dan alleen inname en verstriking”, zegt hoofdauteur Linsey Haram van het Smithsonian Environmental Research Center (SERC). “Het creëert kansen voor kustsoorten om op nieuwe plaatsen te overleven, iets dat we eerder niet voor mogelijk hadden gehouden.”

Drijvende vuilnisbelten
Drijvend plastic in zee komt vaak vast te zitten in gyres of ringvormige zeestromingen. Daar hopen ze zich na

verloop van tijd op tot enorme afvalbergen. De wereld telt minstens vijf van dergelijke drijvende vuilnisbelten. De meest bekende is die van het noordelijke deel van de Stille Oceaan, tussen Californië en Hawaï. Deze drijvende vuilnisbelt bevat ruim 79.000 ton plastic verspreid over een gebied van ongeveer 1,5 miljoen vierkante kilometer. Een groot deel van het afval bestaat uit microplastics en is te klein om met het blote oog te zien. Op de grotere stuks, zoals afgedankte visnetten, boeien en plastic flessen, kunnen zeediertjes hun nieuwe thuis bouwen.

Nieuwe bewoners
Op het eerste gezicht lijkt dat misschien vrij onschuldig, maar toch maken de onderzoekers zich zorgen. De voormalige kustbewoners kunnen immers het bestaande ecosysteem in oceanen door elkaar schudden. De open zee heeft duizenden eigen soorten die nu

plots te maken krijgen met nieuwe bewoners. “De kustsoorten gaan in competitie met de oceaانبewoners”, zegt Haram. “Ze strijden om dezelfde ruimte, om hetzelfde voedsel. En de gevolgen van deze interacties begrijpen we nog niet helemaal.”

Stormen
Verder is er ook nog de dreiging van invasieve soorten. Wetenschappers hebben dat al eerder waargenomen met Japans afval dat door een tsunami van Japan naar Noord-Amerika werd getransporteerd. Het betekende dat kustdieren nieuwe kustlijnen konden bereiken waar ze een invasieve soort vormden. Dat had soms verregaande gevolgen voor het plaatselijke ecosysteem. Wetenschappers schatten dat het probleem nog zal toemen. Naar verwachting zal de globale plasticberg nog groeien tot 25 miljard ton in 2050.



Het Bestuur van de Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba

roept sollicitanten op voor de vervulling van de volgende vacature onder haar ressorterende school voor HAVO/VWO het **COLEGIO ARUBANO**:

CKV -Beeldende Vorming
Per direct

[1e graads volledige betrekking]

Tweedegraads docenten worden hierbij ook uitgenodigd om te solliciteren. Sollicitaties dienen vóór 10 december 2021 te zijn ontvangen en kunnen worden gericht aan het:

Bestuur van de Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba
t.a.v. mevr. Mirella Scheper Werleman
Human Resource Manager
Vondellaan 14, Oranjestad, Aruba
E-mail: hr@colegioarubano.aw



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 07 december 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	24	21	3
Actief	188	150	38
Hersteld	16118	14544	1574
Positief	16484	14868	1616
Overleden	175	171	4
Opgenomen in het ziekenhuis	7	ICU AUA 5	ICU COL 9
Gevaccineerd	83827		

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

50 DAYS of FREE View!
Enjoy these channels in your Cable Line-up this Holiday Season.

food network **diy network** **HGTV** **TLC** **h&h discovery**

*Valid till January 6th to all subscribers with a Cable Analog, Cable Digital Basic, IPTV Basic and SETAR Complete Start-up Plan.

SETAR

Bij brand op dump Parkietenbos moet burger zelf deurwaarder betalen ‘Nalatige overheid kost burger geld’

ORANJESTAD — Een Facebookbericht gisteren van Xiomara Maduro, minister van Financiën en Cultuur (MEP), schoot jurist Rycond Santos do Nascimento, parlementariër voor de AVP, in het verkeerde keelgat. In het bericht beklaagt de minister zich erover dat de brand op de dump van Parkietenbos ‘het volk 5.450 florin per dag kost’. Santos do Nascimento vindt het schandalig dat de overheid zich juist in deze zaak ‘als slachtoffer opstelt’.

door Kees Beekmans

Wat de overheid daarentegen zou moeten doen, aldus Santos do Nascimento, is de zaak oplossen, “bijvoorbeeld Serlimar bellen om ervoor te zorgen dat de branden worden geblust. In plaats daarvan bedrijft de minister marketing met haar eigen falen.”

De zaak is deze. Anouk Balentina, een inwoner van Parkietenbos, die veel overlast heeft van de rook die

van de dump afkomt, heeft vorig jaar een zaak aangespannen tegen de overheid, en gewonnen. Door de rechter is in augustus 2020 bepaald dat de overheid ervoor moet zorgen dat de branden op de dump moeten worden geblust als de wind ongunstig is voor omwonenden of als het windstil is. Komt de wind uit de normale hoek, dan hebben maar weinigen last van de rook, maar als de wind draait, liggen de zaken anders.

De overheid moet zich volgens de rechter ook inspannen om branden die spontaan op de dump ontstaan, zo snel mogelijk te blussen. Ook branden die worden veroorzaakt door bijvoorbeeld illegale koperjagers, moeten zo snel mogelijk worden geblust. Met andere woorden: door naar de rechter te stappen heeft Balentina ervoor gezorgd dat overheid nu de plicht heeft hinder voor omwonenden te voorkomen. “Maar”, zegt Santos do Nascimento, “nu is de bizarre situatie ontstaan dat de burger een deurwaarder moet inhuren als de overheid nalaat dat te doen. Dus als de overheid haar taken verzuimt, kost het de burger geld om ervoor te zorgen dat ze die taken toch naar behoren uitvoert.”

Dat verzuim van de overheid kost de burger 450 florin, want dat is wat een deurwaarder kost. En die heb je nodig om een proces verbaal op te laten maken en het gerechtelijke proces in werking te stellen, dat kan een burger niet zelf. Zolang de overheid haar plicht verzuimt en niets doet, moet zij – de overheid – een dwangsom betalen van 5.450 florin per dag, het bedrag dat Maduro in haar Facebookbericht noemde, tot een maximum van 500.000 florin. Dat geld verdwijnt overigens niet in de portemonnee van mevrouw Balentina, maar gaat naar het Rode Kruis. Santos do Nascimento: “Van een deugdelijke overheid mag verwacht worden dat zij uit eigen beweging zorg draagt voor een gezonde leefomgeving. Ook behoeft het geen betoog dat een grote hoeveelheid rook afkomstig van vuilverbranding schadelijk is voor de gezondheid. Hieruit volgt dat wanneer de wind op Aruba niet duidelijk aflagdig richting zee waait, de overheid moet zorgen dat de branden op de dump van Parkietenbos geblust worden. In plaats dat de overheid dit uit eigen beweging doet, moet de burger dit via de rechter afdwingen. Als de rechter vervolgens bevestigt dat de overheid verplicht is om die branden te blussen, gebeurt er niets, tenzij de burger via een dwangsom met behulp van een deurwaarder naleving afdwingt.”



Minister Geoffrey Wever op bezoek bij Aruba Aloë

‘Stimuleren productie en export lokale producten is een prioriteit’

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling, Geoffrey Wever (Raiz), bezocht in het kader van zijn onderzoek naar het stimuleren van de productie en export van lokale producten onlangs de Aruba Aloë plantage en fabriek. Hij kreeg er een rondleiding en uitgebreide uitleg over de geschiedenis en groei van het bedrijf, en ook over de productie- en exportprocessen. Zo laat Wever weten in een bericht aan de pers.



In 2020 vierde Aruba Aloë Balm zijn 100-jarig bestaan en ontving middels een Koninklijk Besluit de eer om de naam ‘Royal Aruba Aloë’ te mogen dragen, aldus het bericht, wat Aruba Aloë het eerste bedrijf in Caribisch Nederland maakt met deze titel. “Het is mooi om een lokaal bedrijf te zien, met een unieke commerciële Arubaanse geschiedenis”, zegt Wever. Het begon met de familie Eman in 1890, die later Aruba tot een van de grootste aloë-exporteurs

op de wereld maakte. Aloë is een belangrijk onderdeel van de commerciële geschiedenis van Aruba en vormde vroeger een bron van inkomen voor veel Arubaanse gezinnen, en daarom maakt het deel uit van het nationale wapenschild. Vandaag bestaat het bedrijf nog steeds,

het innoveert zijn producten continu, en exporteert een groot aantal producten ‘made in Aruba’, aldus Wever.

Lokale productie

Het bezoek aan Aruba Aloë is onderdeel van een aantal bezoeken aan verschillende lokale bedrijven en exporteurs in

het kader van het onderzoek van de minister over hoe de lokale productie en export gestimuleerd en bevorderd kunnen worden. Gelet op onze afhankelijkheid van import zegt de minister het doel te hebben de lokale productie aan te moedigen om deze afhankelijkheid te doen verminderen.

Amnesty en VluchtelingenWerk bezoeken Aruba en Curaçao

ORANJESTAD/WILLEMSTAD — In de week van 13 tot en met 18 december brengen Amnesty International en VluchtelingenWerk Nederland een bezoek aan Curaçao. Zij gaan gesprekken voeren met de autoriteiten en Venezolanen en activisten naar aanleiding van het recente rapport ‘Nog steeds niet veilig; Venezolanen krijgen geen bescherming in Curaçao’.

Op 15 december is de buitenlandse delegatie ook op bezoek op Aruba waar zij met de lokale autoriteiten zullen spreken. Uit het bovengenoemd rapport bleek dat gevluchte

Venezolanen, onder wie kinderen, geen bescherming krijgen op Curaçao en dat ze standaard onder onmenselijke omstandigheden worden opgesloten. Tot nu toe kregen Amnesty International en VluchtelingenWerk nog geen reactie van de Curaçaose autoriteiten op het rapport. De organisaties willen het gesprek met hen aangaan om samen te kijken hoe de behandeling van gevluchte Venezolanen meer in lijn kan worden gebracht met mensenrechtenstandaarden. In dezelfde week zal naar verwachting de Nederlandse staatssecretaris Raymond Knops een schriftelijke reactie geven op het rapport.

Terugvordering te veel ontvangen loonsubsidie van start

ORANJESTAD — Deze week ontvangen alle bedrijven die loonsubsidie hebben gekregen een aankondiging van de Sociale Verzekeringsbank (SVb) over de terugbetaling van teveel ontvangen loonsubsidie. Die terugvordering moest wachten op een Landsverordening die inmiddels door de Staten is aangenomen. Het gaat om een bedrag van 72 miljoen dat terug gevraagd gaat worden.

De brief van de SVb van 6 december verwijst naar de nieuw aangenomen Landsverordening waarin de SVb aangewezen is als organisatie die de terugvordering op zich neemt. Binnenkort ontvangen werkgevers die teveel subsidie ontvangen hebben een schrijven met het terug te betalen bedrag. De berekening is gebaseerd op gegevens van de Belastingdienst. “Werkgevers worden uitgenodigd om binnen tien dagen over te gaan tot betaling”, maar

er bestaat de mogelijkheid tot een betalingsregeling, schrijft de SVb. Die betalingsregeling moet dan binnen tien dagen afgesproken worden en men kan dan de betaling over maximaal 24 maanden spreiden. Die termijn is afhankelijk van de draagkracht van het bedrijf.

Kritiek AVP

Namens oppositiepartij AVP bekritiseert partijleider Mike Eman de brief fel. De termijn van tien dagen

om te betalen is volgens hem veel te kort. Nergens wordt bovendien vermeld dat er bezwaar mogelijk is tegen de aanslag, wat volgens hem een basisrecht is. Hij wil voorzichtiger omgaan met de terugvordering omdat de situatie van veel bedrijven nog ‘broos’ is. Hij vreest voor onterechte vorderingen en verwijst naar de Nederlandse toelagenaffaire. Daar kwamen duizenden burgers in financiële problemen omdat ze ten onrechte toelagen moesten terugbetalen en beschuldigd werden van frauduleus handelen. Mike Eman meldt dat hij deze ontwikkelingen van terugvordering van salarissubsidie van nabij zal blijven volgen opdat niet hetzelfde hier zal gebeuren als met

de kindertoelagenaffaire in Nederland. Ook vraagt hij zich af of in de macro-economische context het realistisch, terecht en bedachtzaam is om nu een groot bedrag in een kort tijdsbestek van twee jaar uit het bedrijfsleven te vorderen dat al verzwakt en beschadigd is.

Commentaar van het CAft

Het College Aruba financieel toezicht (CAft) heeft zich in een commentaar op de ontwerpbegroting 2022 ook uitgesproken over de invordering. Het college wil dat de invordering voor 1 april 2022 wordt afgerond. Een termijn die aanmerkelijk korter is dan de periode van twee jaar die de regering voor ogen

heeft. Het terug te vorderen bedrag moet bovendien opgenomen worden in de begrotingscijfers voor 2022, meent het CAft.

Procedure

De brief van de SVb aan de werknemers vermeldt ook de procedure die volgt als bedrijven in gebreke blijven bij de betaling van teveel ontvangen subsidie. In eerste instantie volgt een aanmaning. Als dan nog niet betaald is wordt de deurwaarder ingeschakeld om het bedrag te innen. In laatste instantie wordt dan overgegaan tot beslaglegging. Bedrijven die nu al willen weten of ze subsidie moeten terugbetalen kunnen contact opnemen met de SVb, is tot slot in de SVb-brief te lezen.

Stakingsacties van vandaag



COMUNICADO

DIA NACIONAL DI ACCION!

E accionnan lo tuma lugar na e siguijente forma:

INSTANCIA	LUGAR	ORARIO	SINDICATO
CEA	KIA	7:00am – 8:00am	FTA / SEPPA
CENTRO COLORADO	KIA	7:00am – 8:00am	SEPPA
BEWAKERS KIA	KIA	7:00am – 8:00am	SEPPA
CDM/CC(BOV/FMAA)	KIA	7:00am – 8:00am	SEPPA
PENSIONADONAN	CEDE OPPA	7:30am – 9:00am	OPPA
SVGA	SVGA	7:30am – 9:00am	FTA
VELD DI ENSEÑANSA	CEDE SIMAR	7:30am – 9:00am	SIMAR
ELMAR(ALVAST)	ELMAR	8:00am – 9:00am	ALVAST
DLV	DLV	8:00am – 9:00am	SEPPA
DIP	DIP	8:00am – 9:00am	SEPPA
DOW	DOW	8:00am – 9:00am	SEPPA
CEA	CORTE	8:00am – 9:00am	FTA
ELMAR (UEA)	ELMAR	8:00am – 9:00am	UEA
DOUANE	HOOFDKANTOOR	8:00am – 10:00am	SADA
CAA	O’s tad	8:00am – 9:00am	SEPPA
POLICE	POVA	9:00am – 12:00am	SPA
CASA CUNA	CASA CUNA	10:00am – 11:00am	SEPPA
DAO	DAO	10:00am-11:00am	SEPPA
DIMAS	DIMAS	10:00am-11:00am	SEPPA
DTI	DTI	10:00am-12:00pm	SEPPA
GKMB	GKMB	10:00am-12:00pm	SEPPA
GNC	HVB Dakota	11:00am – 12:00pm	SEPPA
KUSTWACHT	MARINIERSKAZERNE	11:00am – 12:00pm	SEPPA
WEB (VWI)	WEB	11:00am – 12:00pm	VWI
ANSA	AEROPUERTO	1:00pm – 2:00pm	FTA
POSTKANTOOR	POSTKANTOOR	1:00pm – 2:00pm	SEPPA
AZV	AZV	2:00pm – 3:00pm	FTA
FFD	FRANS FIGAROA	2:00pm – 3:00pm	FTA
WERKSTERS	CEDE SEPPA	3:00pm – 4:00pm	SEPPA
SETAR (STT)	SETAR HOOFDKANT	3:30pm – 4:30pm	STT

ORANJESTAD — Bovenstaande (semi)publieke instanties hebben vandaag het werk voor een korte periode neergelegd. Waar dat gebeurde, staat in het tweede rijtje van links, rechts daarvan staat gedurende welke uren het werk is onderbroken en uiterst rechts door welke vakbonden de werknemers worden vertegenwoordigd. Niet alle vakbonden hebben aan de acties meegedaan. Vakbonden die niet aan de acties deelnamen zijn STA, TOPA, SINBA en ABV. Volgens Diego de Cuba van vakbond STA was dat onder meer om de dialoog met de overheid open te houden.

Lagere prijzen voor benzine

239.0

-7.4 ct/ltr

Gasoline
Unleaded-
Premium

202.3

-6.7 ct/ltr

Diesel ULS

183.8

-4.7 ct/ltr

Kerosine

ORANJESTAD — Met ingang van vandaag zijn de prijzen van benzine, diesel en kerosine verlaagd, laat de minister van Economische Zaken, Communicatie en Duurzame Ontwikkeling weten. Benzine wordt 7,4 cent goedkoper en kost nu 239 cent, de dieselprijs is verlaagd met 6,7 cent tot 202,3 cent en voor kerosine moet de consument nu 183,8 cent betalen en dat is 4,7 cent minder. Alle genoemde prijzen zijn inclusief bbo / bazv / bavp.

Aruba in beweging

Van training op het veld, in het water of in de zaal, op weg naar internationale toernooien: Aruba is in beweging. In deze sportrubriek houdt de Amigoe u op de hoogte van sportevenementen en resultaten van sportevenementen op Aruba en op het internationale vlak.

door Tiziana La Torre

Best of the Best BMX Challenge

Op zondag 5 december werd de Best of the Best BMX Aruba Challenge 2021 op het BMX-veld van Jaburibari Park gehouden. Met aanwezigheid van bijna elk Arubaans BMX-team was dit laatste BMX-evenement van 2021 een totaal succes. BMX'ers van verschillende categorieën hebben geracet en hebben het jaar met veel plezier afgesloten. In de categorie 'no chain' eindigde Endy de Jesus op de eerste plaats, gevolgd door Dquon op tweede plaats en Sigmar Tromp op de derde plaats. In de categorie 16+ is Dquon eerste, Shanayah tweede en Anuar Howell derde. In de categorie open klasse tot 9 jaar werd Zion Angela eerste, Kailen Wouters tweede en Jaydrick de Cuba derde. In de categorie tot 6 jaar novice werd Jorgen de Cuba eerste, Noah Arends tweede en Thericson Ruiz derde. In de categorie 7-8 novice werd Asher Geerman eerste, Neymar Rasmijn tweede en Gion Heyliger derde. In de categorie 9-10 novice werd Shaqion Webb eerste, Ishandro Bislick tweede en Nate Bremono derde. In de categorie Mix 13-16 eindigde Sigmar Tromp als eerste, Shakir Diaz tweede en Tirza Regales derde. In de categorie expert tot 9 jaar is Zion Angela eerste, Kailen Wouters tweede en Levi Keteldijk derde. In de categorie strijders vanaf 3 jaar heeft Xiander Maria Eljah Wever gewonnen. In de categorie striders vanaf 2 jaar werd Kijanu Bremono eerste en Zelani Wouters tweede. In de kleinste categorie, strijders vanaf 1 jaar is Izaiah Flanders eerste geworden.

Cancun Open

De dames van het Baracudas zwemteam vertrokken op maandag 6 december naar Mexico voor de Cancun Open. De dames van de Baracudas zullen met het team van de categorie 12 en onder aan de artistieke zwembwedstrijden in Mexico meedoen en zij zullen Aruba in verschillende routines representeren.

Xiana Hoo heeft een solo-routine en een duetroutine samen met Xia Rodriguez. De teamroutine wordt door Daniel Munoz, Katania Montaleza, Kendra Simon, Manuela Sosa, Xia Rodrigues, Xiana Hoo en Valentina Wong gezwommen.

Artistieke Gymnastiek

Van 8 tot 12 december worden de Zuid-Amerikaanse Artistieke Gymnastiek Senioren in San Juan, Argentinië gehouden. Het Arubaanse team doet ook mee aan



deze kampioenschappen waarvoor Amika Every en Ashley Provence helemaal klaar zijn. De dames worden door coach Jimmy Palma begeleid en zullen met grote landen als Argentinië, Peru, Uruguay, Chile, Ecuador, Colombia, Brazilië en Venezuela moeten concurreren.

Pan-Amerikaanse Jeugdspelen

Na drie intensieve dagen vol wedstrijden en negen regatta's eindigde windsurfer Tom de Vries op de vijfde plaats in de ranking van IQ Foil Windsurfing, bij de Pan-Amerikaanse Jeugdspelen. De Vries heeft samen met

windsurfers uit Brazilië, Argentinië en Mexico geracet.

Siegfried Francisco Invitational 2021

Na een weekend waarin de zwimmers aan 84 zwembwedstrijden meededen, heeft de Aruba Dolphins met een totaal van 4 highpoint trofeeën, 32 gouden medailles, 22 zilveren medailles en 13 bronzen medailles het Siegfried Francisco Invitational 2021 afgerond. Zwimmers Zayron Werleman, Enrique van den Hengel, Mikaela van den Berg-Smith en Bobby Gibson haalden de hoogste FINA-score in hun categorie en kregen hun highpoint trofee op het podium.

Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
582-4333



Winnaars kleurwedstrijd op bestuurskantoor

ORANJESTAD — Zo'n 100 kinderen deden mee aan de kleurwedstrijd Stima bo Mascotte. De winnaars kregen uit handen van Onderwijs-minister Endy Croes (MEP), Natuur-minister Ursell Arends (Raiz) en minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) een prijs die beschikbaar werd gesteld door Compra/Purina.

De kinderen hadden hun best gedaan om zo mooi mogelijk een kleurplaat in te kleuren die ontworpen was door de Arubaanse kunstenaar Armand Goedgedrag. Drie scholen die de meeste inzendingen verzorgden werden eerst in het zonnetje gezet: Agnes Kleuterschool, Imelda kleuterschool en Ayo kleuterschool. Daarna was het de beurt aan de winnende kinderen. Levi Kelly en Cristofer Mestizo van vier jaar, Sofia Buunen en Nivlaine Lacle van vijf jaar en Kailong Lie Kwie, Candice Reyes en Amy Koolman van zes jaar oud.



Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (**Payees List**) en betaal uw abonnement via de **Bill Payment optie!**

Vergeet niet uw **naam** en **adres** in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

Bo tin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo '**Payees List**' y paga bo abonnement cu e opcion di '**Bill Payment**'.

No lubida di yen bo **number** y **adres** den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fill in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba

Robby Schouten over zijn leven tussen 2 continenten

ORANJESTAD — Televisiemaker en showpresentator Robby Schouten heeft een boek geschreven over zijn leven ‘Entre 2 continente’. Het gaat niet alleen over wat hij allemaal heeft meegemaakt maar ook over de geschiedenis van zijn familie en over de Antilliaanse diaspora, mensen die hij interviewde in zijn bekende programma ‘Leu fo’i cas’.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Hoewel het boek afgelopen week op Aruba gepresenteerd is en deze komende weken op Curaçao en Bonaire, kampt de drukker met een tegenslag. Het papier dat nodig is voor het drukken, is vertraagd, een van de vele gevolgen van de heersende vertraging in de globale aanleverketen. Speciaal voor de presentatie zijn enkele proefexemplaren gedrukt. Op de vraag waarom Schouten eigenlijk besloot een boek te schrijven zegt hij: “Ik heb dat al dertig jaar geleden besloten, maar ik kwam steeds uit bij een dramatisch gedeelte in het verleden, waar ik niet overheen kwam. Tijdens de coronacrisis heb ik de moed gehad om te zeggen, nou Robby, dat stukje dat je nooit hebt kunnen schrijven, ga je nu schrijven. En toen ik dat geschreven had, was het boek af.” Het boek heet ‘Tussen 2 continenten’ omdat Schouten al decennialang pendelt tussen de eilanden en Duitsland, waar hij woont met zijn familie.

Noodlanding

Dat ‘dramatische verleden’ betreft zijn verloofde, stewardess Margareth Abraham, die omkwam nadat het ALM-toestel, dat gecharterd werd door de luchtvaartmaatschappij Overseas National Airways om vluchten tussen New York en Sint Maarten uit te voeren, een noodlanding moest maken op zee op 2 mei 1970. Het toestel was onderweg naar Sint Maarten, maar kreeg vanwege de storm instructies van de verkeerstoren om om te keren, omdat ze anders tegen de heuvel geslagen konden worden bij het landen. Het toestel vloog rondjes tussen Puerto Rico, Sint Croix en de Maagdeneilanden in afwachting van toestemming van Sint Maarten om te landen. Die kwam, maar toen het toestel het eiland was genaderd stuurde de verkeerstoren het alsnog weg vanwege het steeds veranderende weer. Uiteindelijk raakte de brandstof op en moest een noodlanding op het water gemaakt worden 35 mijl voor Sint Croix. Schouten vertelt die dag



Show di Robby bij TeleCuraçao.

aan het werk te zijn voor een songfestival van Texas Instruments, maar hij werd gebeld door een vriend van hem bij TeleCuraçao, Eddy Oleana, die aandroeg dat Schouten alles liet liggen en naar TeleCuraçao kwam. Hij zei: “Als vriend vraag ik je om nu te komen.” Schouten reed naar de televisiestudio, waar Oleana al stond te wachten en hem tegemoet kwam nog voordat hij uit zijn auto was gestapt en zei: “Robby, op dit ogenblik is iets gaande in de buurt van Sint Maarten in een storm in het overzeese gebied.” “En dat was waar mijn verloofde was, waar ik binnen een week of twee mee zou trouwen. Toen was ik helemaal in de war en kapot. Hij zei: ze weten nog steeds niet wat er gebeurd is, maar ze kunnen niet landen. En toen keek ik naar de lucht op Curaçao en die was zo mooi blauw en helder, dat ik me niet kon voorstellen dat in datzelfde Caribisch gebied, een paar honderd kilometer verder een storm aan het woeden was, waardoor het vliegtuig constant probeerde te landen op Sint Maarten maar dat lukte niet.”

Held

“Margareth is een held geworden omdat ze zoveel passagiers heeft geholpen uit het vliegtuig te komen. Ik heb mensen leren kennen die zeiden dat het ongelofelijk was wat ze nog heeft kunnen betekenen voor vooral oudere mensen, op rustige momenten tussen de golven in. De Amerikanen bewonderen haar en zeggen dit is een held, want ze heeft veel mensen

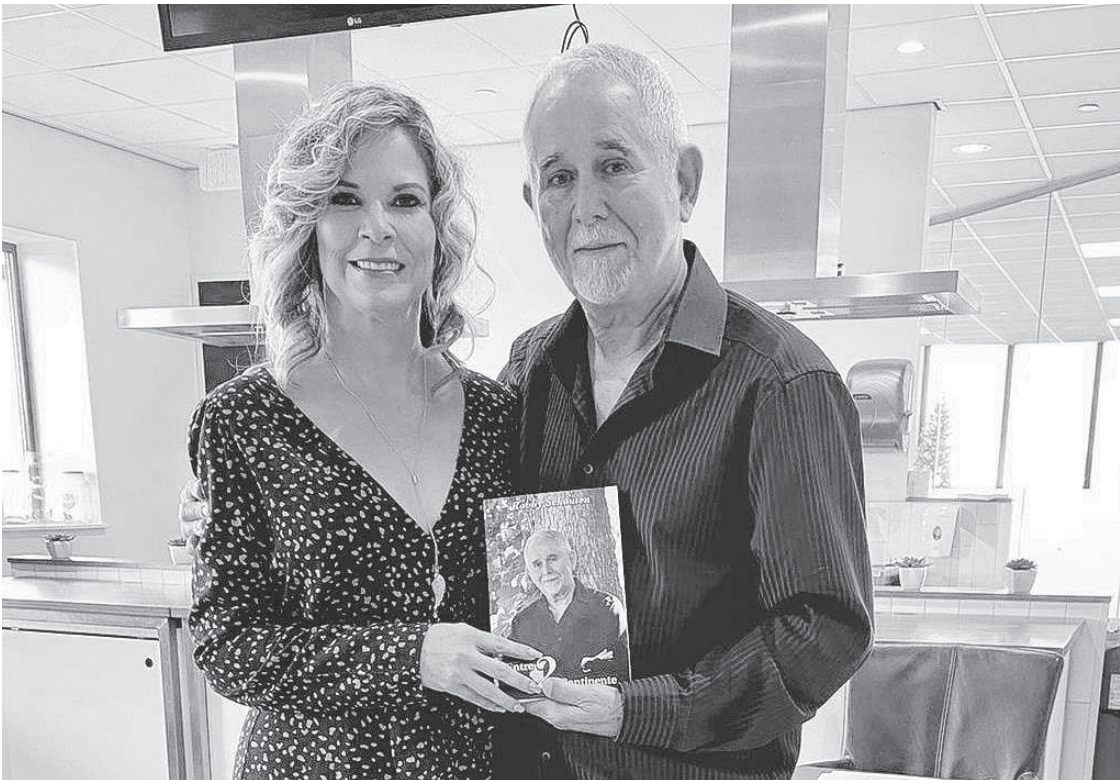
nog kunnen redden en die leven nu nog.” Een aantal passagiers kon niet meer uit het vliegtuig komen, dat naar de bodem zonk, en onder hen was ook Abrahams. 43 mensen overleefden de vlucht waar in totaal 57 passagiers en zes bemanningsleden op zaten. In mei vorig jaar werd haar postuum de Erepenning voor Menslievend Hulpbetoon toegekend door koning Willem Alexander, wat samen

vluchtje maar en daarna trouwen we en gaan we naar Nederland”, vertelt Schouten. “Deze persoon tref ik deze week op Curaçao. Hij heeft er een hele zware depressie aan overhouden, dat hij degene is die bleef aandringen. Maar ik wil hem niet beschuldigen, want het is normaal om te vragen of je eventueel kunt inspringen. Ik ga met hem praten om deze zware last van zijn rug te nemen.

In mijn boek zie je wie het waren, twee gewone jonge mensen die verliefd op elkaar waren en zoveel met elkaar reisden en mooie plannen maakten voor de toekomst samen, plannen die nooit gerealiseerd zijn.”

Carrière

Schouten werd als zeventienjarige ‘ontdekt’ door radio-eigenaar Hubert Caruso Booi van Radio Caruso-Booi, die hem leerde



Schouten met de eindredacteur van het boek, Maureen Leenheer op Aruba.

met de Militaire Willemsorde, de oudste nog bestaande onderscheiding voor moed is.

Verloofd

“Ze hoefde niet eens aan boord te zijn, want ze was al niet meer in dienst. Ze had in december ontslag genomen in voorbereiding op ons huwelijk. Maar iemand van de maatschappij belde ons en vroeg ons of ze niet kon invallen en een laatste vlucht doen, omdat een andere stewardess ziek was geworden. We zeiden nee, dat doen we niet, want ze vliegt niet meer. Maar hij bleef steeds bellen en aandringen en de derde keer zeiden we oké, doe dat ene

Hij heeft niks verkeerd gedaan, maar zijn geweten heeft hem veel psychologische problemen gegeven.”

Herinnering

Wat was voor jou het laatste zetje om dit boek te schrijven? “Ik dacht, ik heb zoveel dingen meegemaakt in mijn leven, dat is wel de moeite waard om aan de mensen van deze mooie eilanden achter te laten als je er niet meer bent. Ik vond het ook heel belangrijk om Margareth in herinnering te houden. In mijn boek leer je Margareth als mens kennen. Iedereen kent haar als held van de Antillen en van Curaçao, maar niemand weet precies wie ze was.

omgaan met een microfoon en zijn leermeester was. Die schoof hem naar voren toen de raffinaderij op zoek was naar presentatoren voor een jeugdprogramma, dat werd ‘Lago-a-go-go’. “Van het een kwam het ander”, vertelt Schouten en toen TeleAruba werd opgericht kreeg Schouten met zijn presentatie-ervaring een contract aangeboden bij TeleAruba. “Mijn vader, die een bekend advocaat was, zei, laat me dat contract eens zien. Hij zei toen: Robby, zo’n mooi contract krijg je nergens en scheurde het doormidden. Wil je je hele leven een werknemer zijn of wil je een eigen show hebben?” Schouten ging terug



Robby Schouten en zijn verloofde Margareth Abraham.

naar Sonny Salas en zei dat hij een eigen show wilde. “Ik was negentien jaar, ik zei: geef me een kans.” Schouten wist veertien goede sponsors te strikken, waaronder de ALM, waarmee hij een *barter deal* afsloot voor vier vliegtickets per week voor zijn ‘Show di Robby’. Want deze waren live, dus de artiesten moesten heen en weer vliegen tussen Aruba en Curaçao. “Ik had acht programma’s per maand. Vier programma’s op TeleCuraçao en vier op TeleAruba.” Maar na het verlies van zijn verloofde kon de jonge Schouten niet meer functioneren op de eilanden, nam afscheid en vertrok hetzelfde jaar nog naar Europa. Op Aruba en op Curaçao organiseerde hij nog een afscheidsshow. Hij laat een foto zien van de staf van TeleCuraçao. “Het rare is dat alle mensen op deze foto niet meer op de wereld zijn, alleen ik ben nog over”, zegt Schouten, die 78 wordt over een paar maanden. “Maar ik voel me nog jong. En ik ben ook de enige die nog televisieshows maakt.” Schouten is ook nog actief met zijn ‘Leu fo’i cas’-groepsreizen, waarmee hij groepen van zo’n 100 men-

sen door heel Europa meeneemt. In zijn bekende ‘Leu fo’i cas’ televisieprogramma’s interviewt hij Arubanen, Curaçaoenaars en Bonairianen die over de hele wereld zijn gaan wonen, bijvoorbeeld als gevolg van de sluiting van de raffinaderij. Deze komen terug in zijn boek, alsook de familiegeschiedenis van Schouten, wiens grootvader een militair was uit Nederland die verliefd raakte op een donker gekleurd meisje uit Sint Maarten. Zijn ouders hadden eerst een eigen Papiamentstalige krant, de Chuchubi, maar richtten daarna de Engelstalige krant ‘The News’ op, die zo’n zestig jaar heeft bestaan. Ook gaat het over onder andere Tabaré Monzón en Erik van der Berg. “Mijn boek is de realiteit, het gaat over mijn familie, de mensen die ik heb ontmoet en ook over mijn slechte en goede kanten”, legt hij uit. “Ik heb een selectie gemaakt, het had nog drie keer zo lang kunnen worden. Ik kan nog altijd een vervolg uitbrengen later. Op deze manier is het prettig, niet te dik en niet te gecompliceerd om te lezen”, aldus Schouten.

Breinkreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

	5			9	
			8	6	7
1	7	3			
4			6		3
	3			8	
	2		4		7
				4	1
6	1	7	5		
	4				9

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Webinar ‘menselijke bibliotheek’ over rechten vluchtelingen

ORANJESTAD — Het Centrum voor Lifelong Learning organiseert morgen (9 december) van 14.00 tot 16.00 uur een ‘menselijke bibliotheek’. Tijdens deze vierde zoomsessie, waarvoor men zich kan inschrijven, kunnen persoonlijke verhalen worden uitgewisseld. De bedoeling is een groter begrip te kweken tussen vluchtelingen, studenten en docenten van de Universiteit van Aruba, en het publiek.

Het is het vierde webinar over vluchtelingenrechten die door het centrum wordt georganiseerd. Vluchtelingen uit Latijns-Amerika, die in het Caribisch gebied ver-

blijven, en vluchtelingen uit het Midden-Oosten, die in Nederland verblijven, zullen hun verhalen met elkaar delen: de reden waarom zij hun land verlieten, en de ervaringen

die ze opdeden in bij het inburgeren in een vreemd land. Volgens gegevens van de UNHCR verblijven ongeveer 17.000 vluchtelingen en migranten op Aruba. Zij vormen iets minder dan 20 procent van de Arubaanse bevolking. Ondanks hun ontegenzeggelijke aanwezigheid en bijdrage aan de Arubaanse maatschappij, aldus het Centrum For Lifelong Learning, blijft deze groep

door de overheid genegeerd worden. Omdat ze niet beschikken over een legale verblijfsstatus, vallen ze meer dan anderen ten prooi aan mishandeling, uitbuiting, en kunnen ze zonder enige juridische basis vastgezet worden.

Om het bewustzijn over deze zaken te vergroten hoopt het centrum universitaire studenten en anderen te interesseren voor de reeks

webinars. Vorige webinars behelsden een paneldiscussie over de vluchtelingencrisis op Aruba, en presentaties over de rol en het effect van sociale organisaties in het verzachten van de effecten van de crisis.

Omdat het 10 december Internationale Dag van de Mensenrechten is, zal het webinar eindigen met een discussie over mensenrechten in de praktijk.

Oud-premier: Toezicht CBCS op Ennia was volledig zoek

WILLEMSTAD — Dat er prioriteit gegeven wordt aan het innen van de toegewezen 1,1 miljard gulden en minder aan de eventuele strafrechtelijke stappen, dat begrijpt oud-premier Eugene Rhuggenaath. Maar behalve de aansprakelijkheid van oud-bestuurders van Ennia, zouden ook de toenmalige toezichthouders, de directie van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) aangesproken moeten worden.

Als er sprake is van een delict in de strafrechtelijke zin, dan mogen de verantwoordelijken er niet zomaar mee weggkomen, zegt Rhuggenaath. Zelf afkomstig uit de financiële wereld, vindt hij het moeilijk te geloven dat de CBCS zegt aanvankelijk weinig wettelijke instrumenten te hebben om het leegtrekken van de verzeke- raar gelijk te stoppen. “Financiële instellingen moeten in het kader van checks and balances en corporate governance geaudit worden door de CBCS, de toezichthouder. Dat is een continue rol. Het feit dat binnen Ennia destijds een commissaris openlijk zei niet mee te doen aan wat er binnen het bedrijf gaande was, had een rode vlag moeten zijn voor de CBCS.” Maar de zelfevaluatie en inzicht ontbraken bij de toenmalige directie en Raad van Commissarissen bij de CBCS.

Huidig vicedirecteur van de CBCS, José Jardim, noemde vorige week in een persconferentie dat de CBCS moet kunnen vertrouwen op de juiste informatie in aangeleverde documenten zoals jaarrekeningen, die zijn geaudit door een accountant. De CBCS is geen instituut dat is gespecialiseerd in het vaststellen van documenten waarmee is gefraudeerd, aldus Jardim. Samen met het vonnis van vorige week in het civiele aansprakelijkheidsproces dat door de huidige directie van de CBCS, als bewindvoerder over Ennia, is aangespannen, bekruipt zo langzamerhand echter het gevoel dat de CBCS, net als veel secundaire betrokkenen, zelf buiten schot zal blijven in deze zaak en dus niet aangesproken worden op het falen in het toezicht. Dat is wat Rhuggenaath steekt: “Waar-



Eugene Rhuggenaath

om wordt de één wel aansprakelijk gehouden en de ander niet?”

Angst

Onder zijn kabinet werd aangedrongen op forensisch onderzoek bij de Girobank, Ennia en de CBCS zelf, maar bij de laatste

genoemde bleef dat onderzoek uit. Terwijl er te veel sprake was van tenminste de schijn van belangenverstrengeling. Zoals bijvoorbeeld tussen de oud-directeur van de CBCS, Emsley Tromp, en diens zoon Evan, als adviseur van Ennia. Terwijl de

laatste niet in dienst was van dat bedrijf. Het niet voldoende scheiden van functies heeft het optreden van de CBCS in de zaak Ennia bemoeilijkt, meent Rhuggenaath. “Medewerkers móéten zaken aan de kaak kunnen stellen, zonder angst voor represailles, zoals verlies van je baan en de wetenschap dat je nergens anders in de financiële sector op het eiland aan het werk komt.”

Signaal

Rhuggenaath is bijzonder verantwoordig na het lezen van het vonnis. Van de excessieve bedragen voor de Raad van Commissarissen van Ennia, die daardoor kwetsbaar werden, tot het niet functioneren van het toezicht door de CBCS. Natuurlijk maakt de huidige directie van de CBCS vaart om de 1,1 miljard gulden terug te halen, ook omdat dit nodig is voor Ennia. Het zou hier echter niet bij moeten blijven. Om een echt duidelijk signaal af te geven aan de financiële sector op het eiland en het herstellen van het imago, dat betrouwbaar moet zijn voor investeerders, moet er ook onderzocht worden

of er strafrechtelijke delicten zijn gepleegd. Als blijkt van wel, dan moet aangifte worden gedaan bij het Openbaar Ministerie. Hetzij door de directie van de CBCS, hetzij door de polishouders zelf, die hard hebben gewerkt voor hun pensioen, maar dat met dit debacle nu in gevaar zien komen.

Want de imagoschade, op macro-economisch niveau, is volgens Rhuggenaath nog talloze malen groter dan de 1,1 miljard gulden. “Het vonnis is alsof ik zit te kijken naar de serie ‘Narcos’, alleen heet het hier het Kartel van Ararat”. De Ennia en Girobank-affaire waren volgens Rhuggenaath mede aanleiding om het toezicht op de financiële sector op te laten nemen in het Landspakket, dat is verbonden aan de renteloze lening van Nederland om Curaçao weer uit de coronacrisis te helpen. Want, zo zegt Rhuggenaath: “Het vertrouwen in deze sector móét hersteld worden. Curaçao moet een safe haven worden voor investeerders, beleggingen en pensioenen en op een witte lijst blijven. Geen grijze of zwarte lijst.”

‘Geen Fuikdag in 2022’



Begin dit jaar legde de kustwacht op de eerste zondag van januari dit luchtbeeld vast; een lege Fuikbaai. Er werd streng gecontroleerd en het bleef dan ook rustig op zee.

WILLEMSTAD — Ook in 2022 zal als gevolg van Covid-19 de viering van Fuikdag niet worden toegestaan. Dit bevestigt Gerold Daantje, sectordirecteur bij het ministerie van Justitie, desgevraagd. Fuikdag vindt traditioneel plaats in Fuikbaai, op de eerste zondag van het nieuwe jaar.

“Aangezien dit een evenement betreft zonder een duidelijke organisator en spontaan is uitgegroeid tot een feest gekenmerkt door grote samensholling, zal het ook ditmaal niet worden toegestaan. De afwegingen hiervoor zijn gelijk aan die van vorig jaar: het risico van een *superspreading event* is te groot. Zolang het crisisteam niet anders besluit en niet aangeeft dat de Covid-crisis voorbij is, gelden dezelfde maatregelen als vorig jaar”, aldus Daantje. Hoofd Risicobeheersing & Rampenbeleid, Lesley Fer, beaamt dit desgevraagd namens het crisisteam tegenover de Amigoe. De sectordi-

recteur Rechtshandhaving Openbare Orde en Veiligheid, Daantje, bevestigt dat hierover vooralsnog geen officiële verklaring is uitgegaan, maar dat het publiek ook ditmaal ten aanzien van handhaving op zee kan rekenen op een afgesloten Fuikbaai waar boten actief geweerd zullen worden om conglomeratie tegen te gaan. Daantje licht toe dat hierover reeds vorige maand beraadslagingen hebben plaatsgevonden met de ‘kerngroep’ (entiteiten die doorgaans betrokken zijn om Fuikdag in goede banen te geleiden), zoals de kustwacht, het Korps Politie Curaçao, de havenmeester en de Haven Veilig-

heidinspectie (HVI, die onder de havenmeester valt) en de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC). Daantje vervolgt: “Het klopt dat de situatie qua handhaving door betrokken autoriteiten gelijk zal zijn aan die van vorig jaar.”

De strenge controles op zee ter handhaving op naleving van de coronamaatregelen werden begin dit jaar door de kustwacht, de HVI en het Korps Politie Curaçao (KPC) uitgevoerd. Dit tevens in de aanloop naar de eerste zondag van januari, toen de kustwacht ook geïntensiverde patrouilles uitvoerde. Boten die naar Fuikbaai wilden varen, werden geweerd. Fuikdag 2021 verliep dan ook rustig. De handhavingsactiviteiten staan geheel in het teken van het tegengaan van samensholling. Daantje tot slot: “We hebben nu ook te maken met

het feit dat er in Europa een nieuwe coronavariant heerst. Aangezien wij veel toeristen uit Europa op het eiland ontvangen, is het dus afwachten hoe de situatie zich verder zal ontwikkelen. Wij blijven hierover uiteraard in nauw contact met het crisisteam en volgen hun instructies op.”

Foto: Kustwacht

Brief Rhuggenaath aan politiek Nederland

‘Niet alleen hervormen, maar ook investeren’

WILLEMSTAD — Oud-premier Eugene Rhuggenaath (PAR) doet een dringende oproep aan de formerende partijen in Nederland om samen te werken aan een welvarend Curaçao. Rhuggenaath maakt zich sterk voor niet alleen hervormingen, maar ook voor investeringen op het eiland om zo Curaçao te ondersteunen bij het zelf eigenaar zijn van de oplossingen om uit de huidige diepe crisis te komen.

In de brief presenteert Rhuggenaath zijn visie voor een Curaçao dat weerbaar is en schokken in de toekomst zelf kan opvangen. Dit Curaçao moet een verrijking zijn voor het Koninkrijk, maar om dit te bereiken zullen hervormingen in de grootste uitdagingen waar Curaçao voor staat, zoals klimaataanpassing, energietransitie, werk en vakmanschap, innovatie en ondernemerschap, sociale vernieuwing en behoud van cultureel erfgoed. Investerings die zich meer dan terugverdienen en het nodige perspectief bieden”, geeft de PAR-leider aan. Met zijn oproep richt Rhuggenaath zich niet alleen tot de formerende partijen in Nederland, maar ook tot de regering van Curaçao om samen uitwerking te geven aan een meerjarig ‘Recovery and Resilience’ programma. “Niet in een Haagse ivoren toren, maar hier op Curaçao; *on the ground*. Open en transparant, met één agenda en één

richting. Voor een sterk, weerbaar en welvarend Curaçao. Een Curaçao dat zijn eigen verantwoordelijkheid draagt en tevens een sterkere partner is voor Nederland en de andere landen binnen het Koninkrijk.” De economische crisis als gevolg van de coronapandemie heeft Curaçao hard geraakt, maar Rhuggenaath constateert dat er sprake is van een opleving op toeristisch gebied. “Er worden echter kwetsbare ouderen, alleenstaande moeders met kleine kinderen en veelbelovende jongeren geconfronteerd met de nog steeds aanwezige negatieve gevolgen. Hoezeer ook wijken en buurten veerkracht tonen en er nieuwe initiatieven ontstaan; het is niet genoeg. De fundering van ons land is te zwak. Curaçao wil het zelf doen, maar kan het niet alleen.” Het Koninkrijk heeft volgens de oud-premier een belangrijke rol te spelen bij het herstel van Curaçao. Hij constateert dat Nederland gedurende de pandemie op tal van gebieden een bijdrage heeft geleverd aan Curaçao. Zo zijn zwakkeren in

de samenleving gesteund met voedselhulp, terwijl er gelden beschikbaar zijn gesteld om het lokale bedrijfsleven, personeel dat hun baan is verloren, te ondersteunen. Ook is er liquiditeitssteun aan de regering verleend alsmede steun in de vorm van inzet van extra zorgpersoneel, maar ook de beschikbaarheid van vaccins. Rhuggenaath wijst erop dat Curaçao zelf eigenaar moet zijn van de oplossing van zijn eigen problemen en dat Nederland het eiland hierbij een helpende hand kan toesteken. “Ik hoop op investerings- en ontwikkelingsfondsen voor het Caribisch deel van het Koninkrijk, goed beheerd en georganiseerd. Fondsen voor werk en vakmanschap; voor ondernemerschap; voor innovatie; voor energietransitie; voor duurzame ontwikkelingen; voor voedselveiligheid en voor het mitigeren van de gevolgen van de klimaatverandering. Curaçao zal zelf een actieve rol moeten spelen bij de gewenste investeringen”, aldus Rhuggenaath. “Hier op Curaçao zal het moeten gebeuren, niet achter een Haags beleidsbureau. De ervaring leert dat dit laatste niet werkt. [...] Wij moeten uitvoerend te werk gaan, ondersteund door vooral praktische kennis uit Nederlandse gemeenten en regionale ontwikkelingsmaatschappijen.”

Halfstok voor Pearl Harbor



WILLEMSTAD — Het was gisteren tachtig jaar geleden dat de Japanse Keizerlijke macht zonder waarschuwing de Amerikaanse marinebasis op Pearl Harbor op Oahu (Hawaii) met honderden vliegtuigen aanviel. Door deze aanval kwamen enkele weken later de Amerikaanse troepen naar Curaçao en Aruba om de raffinaderijen en de beide eilanden te beschermen. Ieder jaar herdenkt de Stichting, Battle-Station Blaauw, Force Curaçao 1942 en het WWII Museum Curaçao, de aanval op Pearl Harbor en de 2403 Amerikaanse slachtoffers met een ceremonieel hijsen van de vlag. Ook dit jaar werd door het bestuur vanmorgen bij de grote Amerikaanse kanonstelling uit de Tweede Wereldoorlog te Blue Bay de vlag op halfstok gehesen. “Opdat wij dit niet mogen vergeten”, zo maakte Allan van der Ree namens de organisatie bekend.

70 uur werkstraf voor doodsb bedreiging

WILLEMSTAD — Strafrechter Gijs Verbeek heeft maandag de man Ruben Troncon (1959) veroordeeld tot een werkstraf van zeventig uur, drie jaar proeftijd en begeleiding door de Reclassering gedurende drie jaar.

De man heeft in oktober van dit jaar Izzy Gerstenbluth, Jerry Semper, Ashley Duits, Eugene Rhuggenaath en Gilmar Pisas bedreigd. Troncon was boos over de aanpak van de coronapandemie op Curaçao.

Iedereen die hiermee te maken had, werd door de man met de dood bedreigd. Volgens de man waren Gerstenbluth, Semper, Duits, Rhuggenaath en Pisas verantwoordelijk voor de vele Covid-doden op het eiland. Zij moesten dood. Naar aanleiding van deze berichten op sociale media deed Gerstenbluth aangifte bij de politie. De man werd op 18 oktober aangehouden op last van het Openbaar Ministerie. In afwachting van het onderzoek mocht hij op 21 oktober naar huis.

Troncon betuigde gisteren in de rechtszaal spijt voor hetgeen hij heeft gedaan. Hij las tijdens de behandeling een verklaring voor omdat hij zelf niet uit zijn woorden kon komen. Hij vroeg excuses aan diegenen die hij met de dood heeft bedreigd. Het was allemaal niet zo bedoeld. Ondanks zijn spijtbetuiging eiste officier van justitie Niks een straf voor de man. Advocaat Uldrick Dickens vroeg om een lichte straf. Hij deed de bedreigingen zonder stil te staan bij de consequenties.

Gevangenen: Situatie in gevangenis Sint Maarten nog steeds slecht

PHILIPSBURG — Per dag 22 uur op cel, het niet hebben van een dagprogramma. De gevangenen van de Pointe Blanche-gevangenis zijn gefrustreerd. En dat is te merken aan de vele ernstige geweldsdelicten.

“Er is hier werkelijk niks te doen”, vertelt een man die er nu vastzit aan Kim Hendriksen in een reportage voor *Caribisch Netwerk*. “Er is geen dagprogramma’s, geen opleidingen. We kunnen niet sporten. Alles valt uit elkaar hier. We hebben wel een pooltafel, maar geen ballen. Er is niks anders te doen dan de hele dag naar de muur te staren.”

Advocaat Sjamira Roseburg, die meerdere cliënten uit de gevangenis bijstaat, maakt zich ernstige zorgen over het mentale en psychische welzijn van haar cliënten. “Ik heb een cliënt die heel veel mentale klachten heeft en die niet de juiste zorg krijgt omdat Sint Maarten dat simpelweg niet aanbiedt.” De advocaat strijdt al lang

tegen de slechte leefomstandigheden in de gevangenis. In 2020 stond zij de 37 gedetineerden bij, vertegenwoordigd door de Inmate Association, in de zaak tegen de regering om de leefomstandigheden in de gevangenis te verbeteren.

Roseburg: “Je kan mensen geen lange gevangenisstraf laten uitzitten van bijvoorbeeld tien jaar of meer, in een gevangenis zonder een degelijk gestructureerd dagprogramma. Ik hoor eigenlijk de laatste tijd steeds vaker wanneer ik mijn cliënten ga bezoeken dat ze het niet meer trekken. Ook collega’s signaleren hetzelfde bij hun cliënten. Het is daar binnen een tikkende tijdbom. En het is maar afwachten om te zien wat er gaat gebeuren”.



Foto: NTR/Kim Hendriksen

“De landen binnen het Koninkrijk moeten elkaar ondersteunen. Er zou veel

meer gebruik van elkaars faciliteiten gemaakt moeten worden”, vindt de advocaat.

Zij zou het liefst zien dat cliënten die een langdurige straf moeten uitzitten of die

mentale en/of psychische zorg nodig hebben naar Bonaire of Nederland overgeplaatst worden. Waar zij wel de juiste zorg kunnen krijgen want daar hebben ze recht op. “De laatste ontwikkelingen zijn dat er mondjesmaat verschillende projecten weer opgepakt worden zoals een project voor jongeren die niet goed kunnen lezen en schrijven, dat ze dat binnen dat programma kunnen leren. Ook is het heel fijn dat het naaiatelier weer geopend is. Maar dit biedt maar plaats aan zes gedetineerden. Men werkt wel, maar men werkt niet hard genoeg.”

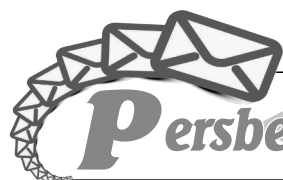
Maximale capaciteit

Nederland werd al eerder door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens op de vingers getikt vanwege de mensonterende omstandigheden in de Pointe Blanche-gevangenis. Maar tot op de dag van vandaag is de

gevangenis nog steeds in gebruik en zitten bijna tachtig gevangenen daar hun straf uit. Daarmee is de gevangenis vol.

“Omdat de gevangenis vol zit, worden gedetineerden veel te lang vastgezet in bijvoorbeeld politiecellen. Politiecellen zijn echter niet gemaakt en bedoeld om mensen langdurig in op te sluiten. Ze mogen daar eigenlijk maximaal tien dagen vastgehouden worden, maar dit wordt structureel overschreden, dat kan echt niet”, zegt Roseburg.

Een jaar geleden heeft Nederland 30 miljoen euro beschikbaar gesteld voor de bouw van een nieuwe gevangenis. Maar hoe het nu staat met de bouw, dat blijft onduidelijk. Een reactie van de gevangenisdirectie en/of het ministerie van justitie was voor deze publicatie nog niet beschikbaar.



Persberichten in het kort

Nu ook Fun Miles bij Changes

KRALENDIJK — Fun Miles heeft een nieuwe partner op Bonaire: Changes. Voortaan kunnen leden van Fun Miles bij Changes aan de Kaya Grandi 8 punten sparen en deze verzilveren. Als introductiespecial trakteert Changes Bonaire op dubbele Fun Miles bij alle aankopen tussen 4 en 18 december.

Changes brengt schoenen, (fitness)kleding en accessoires aan de man. Changes staat volgens Fun Miles bekend om de aantrekkelijke prijzen.

Knipselkrant rectificeert weer uitlatingen over Cyberluck

WILLEMSTAD — Knipselkrant Curaçao (KKC) heeft voor de tweede keer binnen één jaar uitlatingen over het online-casinobedrijf Cyberluck moeten rectificeren. Dat bepaalde de rechter afgelopen week in een kort geding. Het onlineplatform heeft inmiddels gevolg gegeven aan deze eis.

Naast Cyberluck was ook Pearl Trust & Management Corporation partij in deze zaak. Cyberluck besteedt de exploitatie van zijn vergunning deels aan anderen uit. In de wandelgangen is Cyberluck een *master licence holder* gaan heten, die deels de exploitatie van de vergunning aan derden sublicentieert. Pearl Trust verleent beheersdiensten. De directeuren eisten dat de hoofdredactrice van KKC, Nardy Cramm, publicaties over hun en hun foto's moest verwijderen. Het betrof de passage ‘Van de voormalige Curaçaose Edo-bet (FA entertainment NV), bestuurd door het Curaçaose trustkantoor Pearl Trust en illegaal gesublicentieerd door licentie 1668/AZ Curaçao Egaming (Cyberluck), vermoedt de Nederlandse justitie dat de site werd gebruikt als witwasvehikel voor een drugsorganisatie’.

Het platform KKC herpubliceert artikelen van andere media en plaatst ook de links ernaartoe. Daarom moest ook boven elke gewraakte publicatie de rectificatie worden geplaatst. In deze rectificatie staat onder meer dat Cramm in de oorspronkelijke versie van deze publicatie ten onrechte heeft gesteld dat het bedrijf Cyberluck (ook bekend als Curaçao eGaming) onder leiding van zijn directeur illegaal handelt door het uitgeven van zogenoemde sublicenties voor het aanbieden van kansspelen en dat het trustkantoor Pearl Trust en zijn directeur een

illegale sublicentie zou uitbaten. “Die stelling is niet gebaseerd op de feiten en daarmee onjuist en misleidend, nu de praktijk van sublicentiëren uitdrukkelijk niet verboden is. Ik beveel aan dat andere media die dit bericht hebben overgenomen, deze rectificatie in hun berichtgeving overnemen.”

De directeuren wezen in de zaak erop dat Cramm een halfjaar geleden al voor een soortgelijk vergrijp is veroordeeld. Ook maakte ze inbreuk op de portretr rechten van de directeuren door hun portretten zonder toestemming te gebruiken in de publicaties.

Cramm zelf is thans woonachtig Hardegarijp, Nederland en kon wegens fysieke omstandigheden de behandeling van de zaak niet bijwonen. De rechter overwoog onder meer dat Cramm niet aannemelijk heeft gemaakt dat Cyberluck wel (sub)licenties in de zin van (sub)vergunningen verstrekt. “De Landsverordening bevat geen bepaling die het de vergunninghouder verbiedt de exploitatie van zijn vergunning deels aan derden uit te besteden. Gezien deze afwezigheid van een wettelijk verbod kan als irrelevant in het midden blijven of de overheid dat al dan niet onwenselijk vindt.”

Cramm had verder uitgebreid betoogd dat er sprake is van misstanden in de onlinegokbranche en van falend toezicht. “Ook als dat juist is, kan dat geen rechtvaardiging vormen voor de feitelijk onjuiste publicaties als door Cramm zijn gedaan”, aldus het vonnis.

**Visit
our website
AMIGOE.COM**

Saba Comprehensive School blijft investeren in ontwikkeling studenten



Hell's Gate Community Center

welzijn en gezondheid. Er moet een balans zijn”, aldus Hermans, die eraan toevoegde dat het niet alleen om gamen ging, maar dat ook het sociale aspect belangrijk was.

Veilig voelen

The House of Esports is een plek waar iedereen zich veilig zou moeten voelen. Daarom worden de huisregels en de gedragscode altijd besproken bij binnenkomst van de studenten door huiscoördinator Valeria Perez Cordero. Denk hierbij aan basisnormen en waarden: respecteer iedereen, sluit elkaar niet uit en haal het beste in elkaar naar boven, leer van iedereen, zeg hallo bij aankomst en tot ziens bij vertrek en zorg goed voor de materialen. The House of Esports omvat een heel curriculum.

Op een leuke, verantwoorde manier samen spelen betekent dat de leerlingen altijd samen hetzelfde spel spelen met hun schoolaccount en de begeleider altijd meespeelt. The House Esports uit Rotterdam kwam eerder dit jaar naar Saba om trainingen te geven. Het House of Esports in Becky's House wordt van maandag tot en met zaterdag gebruikt.

Becky's House of Esports wordt ondersteund door de Saba Lions Club en financiering voor het House of Esports is aangevraagd bij de Samenwerkende Fondsen Caribbean, een samenwerkingsverband van meerdere stichtingen die maatschappelijke initiatieven in Caribisch Nederland ondersteunen. De financiering is nodig om de faciliteit te upgraden met nieuwe apparatuur en extra training te bieden.

Theater-, drama-, danslessen

In het Hell's Gate Community Center is het podium gerepareerd en is er een nieuwe vloer gelegd, met me-



Het Hell's Gate Community Center is nu in gebruik door de SCS voor theater-, drama- en danslessen.



SCS-directeur Anton Hermans (2e rechts) geeft een rondleiding door Becky's House of Esports aan de bezoekende delegatie van de ROA CN.

dewerking van de kerk die eigenaar is van het gebouw. Daar worden nu de theater-, dans- en dramalessen gegeven. Jongeren kunnen zich verheugen op filmavonden in de SCS pop-up bioscoop genaamd SabaPlex. Samen met Body, Mind & Spirit worden films vertoond als onderdeel van de serie ‘Movies that Matter’. Het gebouw kan ook worden gebruikt voor dans-evenementen, prom nights, workshops, trainingen en informatiebijeenkomsten.

Het Hell's Gate Community Center zal bijdragen aan een plek waar jongeren op een positieve manier samen kunnen komen. “Jongeren wagen zich te veel in gebieden waar ze niet zouden moeten zijn. Ze hebben een plek nodig waar ze veilig kunnen rondhangen”, aldus Hermans. De Saba Jeugdraad maakt als belanghebbende deel uit van de inspanningen. De SCS heeft in september van dit jaar met financiële steun van

het Openbaar Lichaam Saba het gebouw, waar eerder voor andere activiteiten werd gebruikt, in gebruik genomen.

Muzieklessen

Het gebouwtje boven het buurthuis, waar vroeger de Saba Lace Boutique zat, is nu ook in gebruik door de SCS. Daar zijn muziekinstrumenten, overgenomen van de Zevende-dags Adventisten, opgeslagen in afwachting van de muzieklessen die daar in de nabije toekomst zullen plaatsvinden. De muzieklessen zullen onderdeel worden van het vak creatieve vormingskunsten. De muzieklessen worden georganiseerd in samenwerking met de Saba Association of Caribbean States (SACS) en het Leerorkest, een succesvol initiatief uit Nederland waarbij alle kinderen de kans krijgen om een muziekinstrument te bespelen. Stichting Leerorkest bezocht Saba vorige maand om meer informatie te geven aan edu-

catieve en culturele belanghebbenden op het eiland. Met het doel cultuur te bevorderen wil de SCS met steun van het Fonds Cultuurparticipatie en met de betrokkenheid van alle lokale stakeholders die met jongeren werken, kwaliteitsvol cultuuronderwijs bieden. “Het idee is dat we dit samen doen”, zegt Hermans.

Simulatoren

Als onderdeel van de ‘Strong Technics BES-regio’ zijn samen met Sint Eustatius en Bonaire significante verbeteringen doorgevoerd in het Godfred Bontenbal Technical Centre in Cove Bay. Een van de modernisering was de installatie van simulatoren, waaronder een spuitlaksimulator en een lassimulator, evenals een mechanische draaibank. Ook werden software, computers en meubels vernieuwd. Het doel is om de instroom van technische studenten in het onderwijs te vergroten.

Euro

Licht lager

AMSTERDAM — De AEX-index zakte 0,2 procent tot 803,83 punten, daags na een handelssessie waarin de index 3,5 procent omhoog was geschoten. De Mid-Kap verloor 0,9 procent tot 1043,11 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs gaven tot 0,6 procent prijs, Londen stond licht lager. In de MidKap ging de aandacht onder meer uit naar ABN Amro, dat 2,6 procent verloor. Nestlé won in Zurich 1,4 procent na het bericht dat het voedingsmiddelenconcern zijn belang in L'Oréal verkleint. Het Franse merk voor verzorgingsmiddelen klom 0,9 procent in Parijs na de aankondiging. Touroperator TUI rapporteerde een miljardenverlies voor het afgelopen boekjaar, dat tot september liep, maar boekte in het slotkwartaal wel meer omzet dan een jaar eerder. Het aandeel ging bijna 6 procent onderuit. De euro was 1,1292 dollar waard, tegen 1,1266 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,7 procent goedkoper op 71,56 dollar en Brentolie daalde 0,5 procent in prijs tot 74,08.

Tokio

Positief

HONGKONG — Projectontwikkelaar China Evergrande Group is vandaag op de beurs in Hongkong weer onderuitgegaan. Het aandeel zakte 3,4 procent en noteerde op zijn laagste stand ooit. Webwinkelreus Alibaba moest het ontgelden op de beurs in Hongkong. Dat aandeel verloor 5,4 procent. Het sentiment op de beurzen in Azië was overwegend positief. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde nog wel een fractie lager. Maar de graadmeter in Shanghai stond 0,9 procent hoger en in Seoul won de Kospi 0,4 procent.

In Japan won de Nikkei-index 1,4 procent. De economie van Japan is het derde kwartaal van dit jaar harder gekrompen dan waar eerder van uit was gegaan. Vooral de consumptie van huishoudens viel tegen. Het eerder gemelde cijfer van 3,1 procent krimp werd bijgesteld naar 3,6 procent.

Wall Street

Pas op de plaats

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine wisselingen aan de handelsdag begonnen. De Dow Jonesindex noteerde kort na opening 0,1 procent hoger op 35.751 punten. De brede S&P 500 daalde 0,1 procent tot 4682 punten en technologiebeurs Nasdaq leverde 0,4 procent in tot 15.624 punten.

Pfizer dikte 0,4 procent aan, maar zijn Duitse samenwerkingspartner BioNTech werd 1,3 procent lager gezet. Apple won 0,8 procent. Meta, het bedrijf achter Facebook en Instagram, steeg 0,9 procent. Campbell Soup dikte ruim 4 procent aan.

De euro was 1,1306 dollar waard, tegen 1,1266 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,4 procent goedkoper op 71,78 dollar en Brentolie daalde 0,2 procent in prijs tot 75,27.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Aantal kinderen in arme gezinnen kleinst in 25 jaar

DEN HAAG — De groep kinderen in arme gezinnen is in een kwart eeuw niet zo klein geweest als in 2020. Dat melden onderzoekers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Die zien dat sinds 2013 het aantal kinderen dat in armoede leeft aan het dalen is. Maar nog steeds gaat het om een groep van 221.000 minderjarigen.

De statistici hebben geteld hoeveel kinderen onderdeel zijn van een huishouden dat onder de lage-inkomensgrens zit. Het CBS stelt jaarlijks op basis van de prijzen van dat moment vast wanneer verschillende soorten huishoudens een risico lopen op armoede. Bij een gezin bestaande uit één ouder en twee minderjarige kinderen lag de grens bijvoorbeeld op 1680 euro.

Bijna 7 procent van de kinderen leeft in een huishouden dat risico loopt op armoede. Iets minder dan de helft van deze kinderen ver-

keert al minstens vier jaar in deze situatie.

Verschil

Het leven van deze kinderen ziet er vaak anders uit. Overgewicht komt bijvoorbeeld meer voor. Het verschil met leeftijdgenoten is niet zo groot als wordt bekeken hoeveel ze bewegen en roken. Wel komt het in arme gezinnen vaker voor dat er weinig geld is voor nieuwe kleren, vakanties en om de verwarming thuis goed aan te zetten. Niet alleen bij kinderen komt armoede de laatste jaren minder voor. In 2020 dook het aantal werkenden

met een risico op armoede net onder de 2 procent, terwijl dit percentage een jaar eerder daar nog net boven lag. Dat is het zevende jaar op rij met een daling.

Economische situatie

CBS-econoom Peter Hein van Mulligen wijt de armoededaling aan de economische situatie in de afgelopen jaren. “Meer mensen vinden werk en zzp’ers vinden meer opdrachten. Daardoor hebben meer mensen een hoger inkomen.” De inflatie schiet de laatste maanden omhoog en bereikte in november een record. Dat betekent dat mensen minder spullen kunnen kopen van hetzelfde geld. Dat kan volgens Van Mulligen ervoor zorgen dat mensen sneller in armoede terechtkomen. Toch zijn de voortekenen voor dit jaar per saldo ‘gunstig’ volgens de econoom,

omdat mensen door de krappe arbeidsmarkt relatief makkelijk aan werk komen. Het Centraal Planbureau sprak eerder de verwachting uit dat de armoede ook dit jaar daalt en daarna stabiliseert.

Samenstelling gezin

Armoede komt relatief gezien het meest voor bij kinderen die alleen een moeder of alleen een vader thuis hebben. De onderzoekers wijzen erop dat in zo’n gezin maar één iemand de kost verdient. “Daarnaast moeten deze gezinnen vaker van een bijstandsuitkering rondkomen.” Ook bij kinderen met een migratieachtergrond komt het vaker voor dat er thuis weinig geld is. Dat is met name zo bij gezinnen uit Syrië, Eritrea en Somalië. Vluchtelingen uit deze landen zijn merendeels afhankelijk van de bijstand.

Grotere investeringen nodig in olie- en gasproductie



Foto: Shutterstock

miljard dollar in verband met de coronapandemie en dat dit jaar slechts beperkt herstel is te zien.

“De komende twee jaar zijn cruciaal als het gaat om het toewijzen van kapitaal aan nieuwe projecten om ervoor te zorgen dat er voldoende gas en olie beschikbaar

komt in de volgende vijf of zes jaar. Onvoldoende investeringen zullen leiden tot meer prijsvolatiliteit met negatieve economische gevolgen.”

De opmerkingen van het IEF staan haaks op de eisen van klimaatactivisten die willen dat wordt gestopt

met nieuwe investeringen in olie en gas en meer wordt ingezet op duurzame energie om de opwarming van de aarde tegen te gaan. Oliekartel OPEC en grote olieconcerns hebben gezegd dat het decennia kan gaan duren voordat duurzame energiebronnen olie en gas volledig kunnen vervangen.

Andersson legt functie bij IMF neer

WASHINGTON — Magdalena Andersson gaat haar functie als voorzitter van de belangrijkste stuurgroep van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) voor het eind van het jaar neerleggen.

De Zweedse politica werd vorige week door het Zweedse parlement naar voren geschoven als premier. Ze gaat een minderheidsregering leiden die bestaat uit alleen haar eigen sociaaldemocratische partij.

Andersson werd als Zweedse minister van Financiën in januari nog gekozen voor een termijn van drie jaar als voorzitter van het International Monetary and Financial Committee (IMFC). Die belangrijke stuurgroep bestaat uit centrale bankiers en ministers van Financiën en adviseert het IMF.

Het IMF is al op zoek naar een opvolger van Andersson.



Amigoe Aruba

RIYAD — Bedrijven moeten de investeringen in de productie van olie en gas sterk gaan verhogen om te voorkomen dat de energieprijzen nog verder stijgen. Dat stelt de in de Saudische hoofdstad Riyad gevestigde denktank International Energy Forum (IEF) in een rapport.

Volgens het IEF moeten de investeringen in olie en gas tegen het einde van dit decennium worden opgevoerd naar 523 miljard dollar per jaar, omgerekend 463 miljard euro. Over het gehele decennium is volgens de denktank een bedrag nodig van 4,7 biljoen dollar aan investeringen om aan de vraag te kunnen voldoen.

Het IEF stelt dat vorig jaar de investeringen in olie- en gasprojecten met 30 procent zijn gedaald naar 309

Rabobank verlaagt groeiraming economie in 2022

AMSTERDAM — Rabobank verlaagt zijn verwachting voor de groei van de Nederlandse economie in 2022 door de opleving van het coronavirus en de strengere maatregelen om de pandemie tegen te gaan. De bank rekent nu voor volgend jaar op een groei met 2,9 procent. Eerder werd een plus van 3,7 procent voorspeld. Dit jaar zou de economie met 4,5 procent vooruit moeten gaan.

Rabobank wijst ook op de hoge inflatie als reden voor de zwakkere groei omdat de particuliere bestedingen daardoor onder druk staan. De inflatie kwam volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in november uit op het hoogste niveau in bijna veertig jaar met 5,2 procent op jaarbasis. Dat komt vooral door de hoge energieprijzen. De bank denkt dat de inflatie volgend jaar uitkomt op 3,8 procent en dan in 2023 gaat dalen naar 2,1 procent als het ef-

fect van de hoge energieprijzen wegebt.

Daarnaast zorgen de personeelstekorten in veel bedrijfssectoren voor een tragere groei, net als de hoge kosten voor materialen. Volgens Rabo kunnen ondernemingen in de detailhandel en handel die extra kosten niet altijd aan de klant doorberekenen. De bank zegt dat in de industrie, bouw en delen van de vervoerssector bedrijven kostenstijgingen iets gemakkelijker doorberekenen

aan hun afnemers vanwege de aanhoudend sterke vraag en de noodzaak om te investeren in verduurzaming. “De strengere maatregelen als gevolg van de recente opleving van het coronavirus dempen de economische activiteit. Daar komen de gevolgen van de veel hoger dan verwachte consumentenprijsinflatie nog bij. Wel blijkt de Nederlandse economie steeds beter in staat om zich aan te passen aan de coronacrisis. Mensen raken gewend aan thuiswerken, aan thuis eten laten komen in plaats van uit eten gaan en artikelen via online winkels bestellen. Ook passen ondernemers hun activiteit aan als reactie op de nieuwe coronarealiteit”, zegt Rabo-econoom Hugo Erken in het rapport.

Krimp Japanse economie valt sterker uit

TOKIO — De economie van Japan is in het derde kwartaal van dit jaar harder gekrompen dan verwacht. Volgens een nieuwe raming is de op twee na grootste economie van de wereld met 3,6 procent achteruitgegaan, waar eerder een min van 3,1 procent was gemeld.

Met name de consumptie van huishoudens viel lager uit, mede door slecht weer waardoor shoppers meer thuis bleven. Verder werden de uitgaven ook geraakt als gevolg van een oplopend aantal besmettingen met Covid-19. Ook zitten de aanhoudende problemen in de

chipindustrie de Japanse economie dwars. De chiptekorten hebben impact op de verkoop van onder andere auto’s en elektronica.

Daarnaast raken de chiptekorten ook de productie. De uitgaven aan zogeheten duurzame goederen, die lan-

gere tijd meegaan, zijn sinds het begin van de metingen 1994 niet zo hard omlaag gegaan. In het derde kwartaal ging het om een min van 16,3 procent op kwartaalbasis.

Sinds het uitbreken van de coronapandemie heeft de Japanse regering geprobeerd de economie te ondersteunen met grote uitgaven.

Vorige maand werd een recordbedrag van omgerekend 431 miljard euro uitgetrokken.

Meer doen om witwassen met bitcoins te bestrijden

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden zegt dat zijn regering meer wil doen om onder meer het witwassen van crimineel geld met bitcoins wereldwijd te bestrijden.

Daar moet een nieuw gevormde eenheid van het ministerie van Justitie bij helpen. Volgens een rapport wordt daarbij speciaal gelet op platforms die onzichtbaar maken wie de zenders en ontvangers zijn van transacties en op die manier witwassen makkelijker maken.

Financiële toezichhouders hebben al vaak hun bezorgdheid geuit over het feit dat digitale munten een middel zijn voor criminelen om hun inkomsten wit te wassen. Verder hebben de toezichhouders zorgen over het gebrek aan bescherming van beleggers. Ook zouden cryptomunten zorgen voor een gevaar voor de financiële stabiliteit omdat de totale marktwaarde van al die valuta inmiddels is gestegen tot meer dan 2000 miljard euro en er vaak grote koersschommelingen zijn bij cryptomunten.

Lego bouwt voor 1 miljard dollar fabriek in Vietnam

BILLUND — De Deense speelgoedfabrikant Lego gaat een fabriek bouwen in Vietnam om beter aan de vraag vanuit Azië naar zijn plastic bouwstenen te kunnen voldoen. Het bedrijf trekt zo’n 1 miljard dollar of omgerekend zo’n 885 miljoen euro uit voor de fabriek die in de buurt van Ho Chi Minhstad komt te staan. De komende vijftien jaar kunnen daar ongeveer 4000 mensen aan de slag.

De fabriek in Vietnam moet dankzij zonnepanelen klimaatneutraal kunnen pro-

duceren. De eerste Lego-steentjes rollen in 2024 van de band, de bouw van de fabriek begint in de tweede helft van volgend jaar.

Lego gaat bovendien 50.000 bomen planten in Vietnam om de planten en struiken die moeten verdwijnen voor de bouw van de fabriek te compenseren.

Voor Lego is de nieuwe fabriek niet de eerste in Azië. Het Deense bedrijf is al actief in China. Verder heeft Lego fabrieken in thuisland Denemarken, Tsjechië, Hongarije en Mexico.



Het ‘prikkel draad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

NEW YORK

	8-Dec		8-Dec		
DOW JONES	35,627.94	1.14%	AEX	797.72	2.48%
S&P 500 INDEX	4,682.54	1.98%	ARCELOMITTAL	26.24	4.81%
NASDAQ	15,711.36	3.19%	AEGON NV	4.08	0.47%
AMAZON.COM INC	3,506.73	2.32%	KONINKLIJKE AHOL	29.94	0.05%
APPLE INC	173.81	5.14%	AKZO NOBEL	96.64	-0.33%
BAIDU INC-SP ADR	150.18	1.71%	ASML HOLDING NV	705.50	6.51%
BERKSHIRE HATH-B	283.29	0.68%	DSM (KONIN)	197.50	2.92%
BOEING CO/THE	212.01	2.98%	HAL TRUST	141.80	-0.28%
CITIGROUP INC	62.66	0.22%	HEINEKEN NV	89.50	-2.10%
COCA-COLA CO	54.40	-0.93%	ING GROEP NV	12.55	0.58%
COSTCO WHOLESALE	528.41	-0.90%	KPN (KONIN) NV	2.60	0.77%
WALT DISNEY CO	152.18	1.20%	KONINKLIJKE PHIL	31.14	1.10%
3D SYSTEMS CORP	23.78	9.84%	RANDSTAD NV	58.04	-0.14%
EBAY INC	66.47	0.61%	ROYAL DUTCH SH-A	19.77	0.04%
META PLATFORMS-A	331.31	4.23%	TOMTOM NV	7.99	4.65%
GENERAL ELECTRIC	98.38	2.47%	TOTALENERGIES SE	44.23	1.82%
ALPHABET INC-A	2,940.94	2.72%	UNILEVER PLC	46.16	0.10%
HP INC	36.98	0.14%	W.P. STEWART HOL	872.37	1.35%
HOME DEPOT INC	411.11	-1.10%	SCOTIA FUNDS	7-Dec	
INTEL CORP	51.46	0.91%	MONEY MARKET	13.5996	0.01%
JOHNSON&JOHNSON	163.59	0.40%	US DOLLAR BOND	2.9804	-0.97%
MICROSOFT CORP	334.42	2.52%	GLOBAL EQUITY	3.7096	8.57%
PROCTER & GAMBLE	152.21	0.04%	US EQUITY	22.1264	13.97%
ROYAL DUTCH-ADR	44.69	0.44%	CANADIAN EQUITY	3.5024	17.49%
STARBUCKS CORP	115.73	2.08%	FUNDS	7-Dec	
TWITTER INC	45.88	3.17%	BSF DEFENSIVE	127.55	0.09%
WALMART INC	136.06	-2.12%	BSF CONSERVATIVE	121.77	0.03%
EXCHANGE TRADED FUND	8-Dec		BSF MODERATE	156.18	-0.06%
ALERIAN MLP - AMLP	32.28	2.06%	BSF AGGRESSIVE	189.14	0.06%
ISH GBL HY BD - GHYG	49.04	0.59%	BGF MULTI ASSET INC	10.14	0.20%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.73	0.41%	BGF GBL ALLOCATION	75.61	0.11%
ISH SELECT DIV - DIVY	119.56	0.79%	BGF USD CORE BOND	17.96	0.45%
ISH MSCI EMKT - EEM	50.37	2.17%	BGF FIX INC GBL OP	15.62	0.06%
ISH MSCI PAC - EPP	49.10	1.89%	BGF USD HI YIELD BND	38.74	0.23%
ISH RUSSELL - IIWV	274.75	2.18%	CURRENCIES	8-Dec	
ISH S&P 500 - SPY	83.15	2.76%	YENUSD	113.5700	0.08%
ISH EUROPE - IEV	53.99	2.16%	EURUSD	1.1253	-0.28%
INVESCO QQQ TRUS	397.39	2.90%	CANUSD	1.2651	-0.82%
INVESCO DB COMMO	20.36	2.62%	GBPUSD	1.3243	-0.16%
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.38	0.47%	COMMODITIES	8-Dec	
SPDR S&P MID 400	514.59	2.31%	OIL WTI	72.91	4.92%
SPDR S&P 600 SMA	99.85	1.99%	GOLD	1784.39	0.32%
VANGUARD REIT - VNQ	112.01	2.14%	SILVER	22.43	0.20%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	63.43	2.51%	WHEAT	794.00	-1.52%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis



AMIGOE ARUBA . COM



#amigoearuba



KOMT BINNENKORT



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuaria —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
—Politiebureaus—		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
Oranjestad	527 3140	Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
Noord	527 3200	San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
San Nicolaas	527 3000	San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
Santa Cruz	527 2900	Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
Strand Politie	586 3003	Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
		Seroe Preto	6408443 ext 401		
		Trupiaal	583-8560	522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
				592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	

08 dec 2021

Oranjestad - Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Centro Medico San Nicolaas
Dr. Wever 527-4580



Dienstdoende huisartsen



03 tot 09 dec 2021

Oranjestad
Botica Eagle
640-8443 ext.101

San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119



Dienstdoende apotheken



Het weer

DONDERDAG
9 DECEMBER 2021

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostnoordoost tussen 22 en 41 km/u.

Max Temp. 29° Voelt Als 32° Wind 22 km/u Bewolking 84%

Zonsopgang 06:50 Zonsondergang 18:15 UV index 10 v/d 10

DONDERDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oostnoordoost tussen 19 en 43 km/u.

Min Temp. 26° Voelt Als 27° Wind 19 km/u Bewolking 57%

Maansopgang - Maansondergang 23:55

Oplossing sudoku 8 december

8	5	6	4	7	2	9	1	3
4	3	9	1	8	6	7	2	5
2	1	7	3	9	5	4	6	8
1	4	8	2	6	7	3	5	9
6	7	3	5	1	9	8	4	2
5	9	2	8	4	3	6	7	1
7	2	5	9	3	4	1	8	6
9	6	1	7	5	8	2	3	4
3	8	4	6	2	1	5	9	7



Om onze Verkoopafdeling te versterken, is Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. op zoek naar een:

Freelancemedewerker (m/v) afdeling
verkoop en administratie

- Minimaal MBO opleiding
- Zelfstandig, flexibel en resultaatgericht
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments
- Sterke communicatievaardigheden in het Nederlands
- Minimaal beschikbaar en vindt het niet erg om in de avonden en/of weekenden te werken
- Ervaring Debiteurenadministratie
- Verkoop ervaring
- Ervaring met computerprogramma's
- Ervaring met Adobe In Designprogramma's is een pré
- Visie en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Wij bieden aantrekkelijke commissie, auto en telefoonvergoeding.
Loon is afhankelijk eigen verkoop en interesse!

Graag ontvangen wij je reactie zo spoedig mogelijk.
Stuur je cv met motivatiebrief in het Nederlands naar gwilliams@amigoe.com.

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwilliams@amigoe.com

Redactie:
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Wever
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

Distributie en klachten:
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 2.00 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Nieuwe bondskanselier van Duitsland beëdigd



Foto: Shutterstock

Olaf Scholz

BERLIJN — Olaf Scholz is vanmiddag beëdigd als de nieuwe bondskanselier van Duitsland. De sociaaldemocraat volgt Angela Merkel op, die zestien jaar de regeringschef van Duitsland was. Scholz zei bij zijn eed dat hij al zijn energie steekt in het welzijn van het Duitse volk.

Vanochtend werd de voordracht van 63-jarige Scholz als bondskanselier al goedgekeurd door de Bondsdag, dat was de belangrijkste

stap die nog gezet moest worden. Verder staan er vooral officiële gelegenheden zoals het beëdigen van de ministers en de over-

dracht van taken van Merkel naar Scholz op het programma.

Scholz gaat leiding geven aan een regering van zijn partij SPD, de milieupartij de Groenen en de liberale FDP. De partijen hebben samen een ruime meerderheid in het parlement.

Macron neemt afscheid van Merkel met video

PARIJS — De Franse president Emmanuel Macron heeft met een video afscheid genomen van de Duitse bondskanselier Angela Merkel. Zij vertrekt na zestien jaar als regeringschef van Duitsland. De Franse leider bedankte Merkel voor haar inzet om 'Europa vooruit te helpen'.

Macron plaatste op Twitter een boodschap voor 'chère Angela' in het Frans en in het Duits. Ook deelde hij een video van ruim twee minuten waarin te zien is hoe de

prominente Europese leiders samen lachen en gezamenlijk optrekken op internationale topbijeenkomsten. Er worden ook beelden getoond van het afscheidsbezoek dat

Vaccins minder goed opgewassen tegen Omikron

DEN HAAG — Coronavaccins lijken minder goed opgewassen tegen de Omikron-variant van het virus dan tegen eerdere varianten. Dat komt naar voren uit kleinschalige internationale studies uit onder meer Zweden en Zuid-Afrika. De bescherming tegen de variant zou wel verbeterd kunnen worden door boosters in te zetten.

Er wordt reikhalzend uitgekeken naar dergelijke onderzoeksresultaten, omdat overheden en financiële markten proberen in te schatten hoe groot de impact van Omikron is. De eerste studies geven daar nog geen definitief antwoord op, maar schetsen in sommige gevallen wel een somber beeld.

Viroloog Sandra Ciesek van het universitair medisch centrum in Frankfurt concludeerde dat de afweerreactie van mensen die drie doses BioNTech/Pfizer hadden gehad tot 37 keer zwakker was dan bij de Delta-variant van het coronavirus. Haar studie is nog niet gepubli-

ceerd. Ciesek beklemtoonde dat nog onduidelijk is of Omikron leidt tot een ernstiger ziekteverloop.

Minder negatief
Een afzonderlijke studie van het Karolinska Instituut in Stockholm was minder negatief. Daar concludeerden onderzoekers dat de afweerreactie bij een Omikron-besmetting maar iets zwakker was dan bij Delta. Die zeer besmettelijke variant is op dit moment de dominante vorm van het coronavirus in de wereld.

Meer malariadoden door coronapandemie

GENÈVE — Wereldwijd zijn vorig jaar zo'n 627.000 mensen aan malaria overleden, een stijging van 69.000 ten opzichte van een jaar eerder. Dat komt volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) mede door de coronapandemie, omdat de preventie, diagnose en behandeling van de ziekte werd verstoord.

Er waren vorig jaar naar schatting 241 miljoen malariagevallen, 14 miljoen meer dan in 2019. Van de extra sterfgevallen wordt ruim twee derde gekoppeld aan de pandemie, het overige deel aan een nieuwe rekenmethode. De WHO vreesde eerder dat het aantal sterfgevallen door de coronacrisis zou verdubbelen.

Volgens WHO-chef Tedros Adhanom Ghebreyesus

Machtswisseling in Duitsland, Merkel na 16 jaar weg

BERLIJN — Het Duitse parlement kiest vandaag de sociaaldemocraat Olaf Scholz tot regeringsleider. Hij wordt daarmee de opvolger van de christendemocratische bondskanselier Angela Merkel, die zestien jaar het land bestuurde. Scholz gaat een coalitie leiden met de milieupartij Groenen en de liberale FDP. Het is voor het eerst dat deze partijen een regering vormen.

Als verwijzing naar de partijkleuren rood, groen en geel wordt in Duitsland ook

over de verkeerslichtcoalitie gesproken. Samen hebben de partijen een duidelijke meer-

derheid in de Bondsdag. Scholz (63) wordt de eerste sociaaldemocratische kanselier na Gerhard Schröder (1998-2005).

De nieuwe regeringsleider beschouwt de strijd tegen corona als de eerste grote uitdaging. Scholz toont zich voorstander van een algeme-

ne vaccinatieplicht. De verplichting voor zorgpersoneel moet er al dit jaar komen. Daarnaast wil de coalitie onder meer een sneller einde aan het gebruik van kolen voor de opwekking van energie en cannabis legaliseren voor recreatief gebruik. Het minimumloon stijgt naar 12 euro.

Formatie nu in teken van grote thema's

DEN HAAG — De onderhandelende partijen hebben nog een aantal grote thema's te bespreken in de laatste week van de formatie. De partijen hopen volgende week een akkoord te presenteren, maar over een aantal zaken moet nog overeenstemming worden bereikt. Daarnaast moet er wat worden geschoven in de plannen op verschillende terreinen, omdat er te veel geld nodig was voor het totaalplaatje, melden bronnen aan het ANP.

Vorige week kregen de ministeries plannen te zien van de 'deeltafels'. Aan die tafels spraken de afgelopen weken Kamerleden van de onderhandelende fracties VVD, D66, CDA en ChristenUnie over politieke onderwerpen. De deelakkoorden die hierover zijn bereikt, maar vra-

gen in totaal alleen te veel geld. Daarom moet nog wat geschoven worden op verschillende posten.

Dat een deel van de Kamerleden betrokken was bij de onderhandelingen maakt het volgens een betrokkene iets minder spannend wat de frac-

ties straks over het akkoord zeggen. Naar verwachting wordt het concept-akkoord vrijdag of maandag met de Kamerfracties gedeeld. Maar een andere ingewijde houdt nog altijd een slag om de arm, ook omdat over een aantal belangrijke en gevoelige kwesties nog geen akkoord is bereikt.

Presentatie

De presentatie van het akkoord wordt volgende week verwacht, maar wanneer is nog niet duidelijk. Morgen is de laatste Kamerdag voor de kerststop van het parlement en premier Mark Rutte moet

morgen en vrijdag in Brussel zijn voor een EU-top. Het is nog maar de vraag dus of het debat over het coalitieakkoord eerder die week kan worden gehouden. Anders moet de Kamer in de week voor de kerst nog terugkomen van het reces.

Daarna kan de formateur aan de slag gaan. Dat zal Rutte zijn. Hij gaat dan zijn nieuwe kabinet samenstellen en toekomstige bewindslieden ontvangen. De verwachting is dat er twintig ministers en tien staatssecretarissen komen. In de tweede week van januari kan het kabinet-Rutte IV dan op het bordes staan.

Toch geen verdachte moord Khashoggi gearresteerd

PARIJS — Frankrijk blijkt dan toch geen verdachte te hebben gearresteerd van de spraakmakende moord op de Saudische journalist en regimecriticus Jamal Khashoggi. Er is sprake van een persoonsverwisseling. De gisteren opgepakte Saudiër heeft dezelfde naam als de gezochte moordenaar, melden Franse media. Hij is vandaag vrijgelaten.

Parijs toen hij op het punt stond een vliegtuig naar Saudi-Arabië te nemen. Volgens de Franse zender RTL ging het om Khaled Aedh al-Otaibi, een voormalig lid van de koninklijke garde. Hij zou betrokken zijn geweest bij de gewelddadige dood in oktober 2018 van Khashoggi, die in de Verenigde Staten werkte. Al-Otaibi was een van de leden van een geheim moordcommando.

Khashoggi werd met een list naar het Saudische consulaat in de Turkse stad Istanbul gelokt, waar hij een appartement had. Hij is nooit meer levend teruggezien. Volgens de Turkse justitie is hij vermoord en is zijn lichaam daarna in delen uit het consulaat gesmokkeld.

Saudi-Arabië had al snel na de arrestatie laten weten dat de opgepakte man niets met de 'zaak in kwestie' te maken heeft en eiste zijn onmiddellijke vrijlating.

De Saudiër werd gearresteerd op een luchthaven bij

Amalia noemt binnengeleiding RvS een eer



Foto: Koninklijk Huis

DEN HAAG — Prinses Amalia heeft een dag na haar achttiende verjaardag officieel zitting genomen in de Raad van State. De oudste dochter van koning Willem-Alexander werd door haar vader binnengeleid en hield vervolgens haar eerste toespraak. De troonopvolger noemde het een eer maar stelde ook dat ze nog veel moet leren.

"Sinds gisteren heb ik, zoals onze Grondwet dat plechtig formuleert, 'van rechtswege zitting in de Raad van State'. En dat heeft alles te maken met het ambt dat op mij wacht. In de verre toekomst, hoop ik", begon Amalia, die echter beseft dat het 'ook morgen' kan zijn.

"Om mijn taak te kunnen vervullen en mij in te zetten voor het Koninkrijk, zal ik nog veel moeten leren. Ik realiseer mij hoe weinig ik pas weet over de taken van de overheid, de beoordeling van wetten, het functioneren van het bestuur en de functie van de rechter", ging Amalia verder. De prinses hoopt na haar studie de vergaderingen van de Raad van State 'regelmatig' bij te wonen.

Oma's wijsheid

Amalia herhaalde daarna de woorden die prinses Beatrix in 1959 uitsprak tijdens haar binnengeleiding: "Nog zeer lange tijd, leden van de Raad van State, zal ik mij beschouwen als uw leerling. Ik zal – bewust van

De Prinses van Oranje, 2021.

mijn verantwoordelijkheid – trachten een goede leerling te zijn."

Prinses Amalia hield haar eerste toespraak als troonopvolger ten overstaan van de voorzitter van de Raad van State, haar vader koning Willem-Alexander. Ook onder anderen haar moeder, koningin Máxima, en vicepresident Thom de Graaf waren aanwezig. Gisteren werd Amalia achttien jaar. Met die leeftijd mag ze officieel haar vader opvolgen als staatshoofd.

Koning trots

Koning Willem-Alexander heeft 'met trots' zijn dochter prinses Amalia binnengeleid in de Raad van State. Dat zei

Vele miljarden nodig voor noodhulp kinderen

DEN HAAG — Voor de wereldwijde noodhulp aan kinderen is volgend jaar een bedrag van zeker 9,4 miljard dollar (8,3 miljard euro) nodig, zegt Unicef. De VN-organisatie schat dat meer dan 177 miljoen kinderen in 145 landen en regio's hulp nodig zullen hebben.

Het gaat om kinderen die zijn getroffen door humanitaire crises en de coronapandemie en in grote nood verkeren. Het geschatte bedrag is het grootste ooit en bijna een kwart hoger dan in 2021.

"Miljoenen kinderen over de hele wereld lijden onder de gevolgen van conflicten, extreme weersomstandigheden en de klimaatcrisis. Nu de Covid-19-pandemie haar derde jaar ingaat, wordt de benarde situatie van deze kinderen nog eens verergerd door haperende economieën, groeiende armoede en toe-

nemende ongelijkheid. Zoals altijd zijn het de kinderen die al een crisis doormaken, die nu het hardst worden getroffen. Ze hebben dringend hulp nodig," zegt Unicef-directeur Henrietta Fore.

Afghanistan

Alleen al voor Afghanistan, waar 13 miljoen kinderen in slechte omstandigheden leven, denkt Unicef 2 miljard dollar nodig te hebben. In het land lijden 1 miljoen kinderen aan ernstige acute ondervoeding, terwijl het gezondheidssysteem op instorten staat. De oproep voor noodfinanciering aan Afghanistan is de grootste oproep die Unicef ooit voor één land heeft gedaan.

Andere landen die dringend geholpen moeten worden volgens Unicef zijn onder meer Syrië, Jemen en Ethiopië. Ook het werk voor een eerlijke toegang tot Covid-19-vaccins wereldwijd is meegenomen.

Het COC reikte de prijzen gistermiddag uit in de tuin van het Amsterdamse Krasnapolsky Hotel, de plek waar de organisatie op 7 december 1946 werd opgericht. De prijs is vernoemd naar het pseudoniem van Nico Engelschman, de oprichter van de belangenorganisatie.

Sport

Kenley Jansen in gesprek met Miami Marlins

LOS ANGELES — Het was een zware week voor fans van de Los Angeles Dodgers. Dit na het vertrek van spelers Corey Seager, Max Scherzer, en Corey Knebel. Zij zijn als free agents vertrokken naar andere teams. De Curaçaöenaar Kenley Jansen is al lange tijd *closer* bij de Dodgers. Ook hem staat een belangrijke beslissing te wachten. Jansen is voor het eerst sinds 2016 free agent en het is nog maar de vraag bij welke club hij in 2022 zijn contract tekent.

Na het vertrek van Seager, Scherzer en Knebel zijn er slechts enkele vrije agenten over bij de Dodgers die een beslissing moeten nemen. Dodgers verslaggever David Vassegh liet in het praatprogramma de 'Petros and Money Show' wat informatie los rondom het contract van Jansen.

"Het contract dat Jansen volgend jaar te wachten staat is misschien wel het grootste contract dat hem zal worden aangeboden. Dit is de laatste kans voor Jansen om een groot contract te tekenen als vrije agentschap", zei Vassegh in de talkshow. "En een oude vriend, Don Mattingly, manager bij de MLB-club Miami Marlins, heeft Jansen in contact gebracht met de Marlins".

Er was voorheen veel kritiek over Jansens betrouwbaarheid in de negende inning. Desondanks heeft hij de boel goed om weten te gooien in het vorige seizoen waarin hij als een van MLB's beste clo-



Kenley Jansen

sers werd verkozen. Hij eindigde toen met een 2.22 ERA in 69 beurtten, zijn laagste gemiddelde sinds zijn All-Star seizoen in 2017.

"Hoewel het leuk zou zijn om Jansen nog een jaar te houden, zal de prijs die hij zal eisen vrijwel zeker de Dodgers in geldnood brengen. Met Blake Treinen, waarvan zijn contract nog loopt bij de Dodgers als plan B zal het

vertrek weinig kwaad doen", aldus Vassegh. Een factor die mogelijk een rol kan spelen in Jansens beslissing is van geografische aard, omdat de Marlins voor hem veel dichterbij huis zijn dan de Dodgers.

"Het is een kortere vlucht naar zijn geboorte-eiland Curaçao als hij ervoor zou kiezen om voor Miami te

spelen. Jansen brengt, zoals wij van hem gewend zijn, het off season op Curaçao door."

Met zoveel vrije agenten op zoek naar nieuwe contracten in het off season, wordt verwacht dat deze winter hoe dan ook pijnlijk wordt voor de Dodgers. Toch is er nog genoeg sterkracht en diepte over om dit team nog jaren te laten strijden.

colò Barella. Stefan de Vrij maakte na een blessure weer deel uit van de selectie van Inter.

De oud-Feyenoorder bleef op de reservebank zitten. Sjachtar Donetsk speelde in de andere groepswedstrijd gelijk tegen FC Sheriff (1-1). Sheriff gaat als nummer 3 naar de tussenronde van de Europa League en Sjachtar is uitgeschakeld.

Real Madrid eindigt als 1e na zege op Inter

MADRID — Real Madrid gaat als groepswinnaar naar de loting voor de achtste finales van de Champions League. De koploper uit de Spaanse competitie versloeg gisteren in de afsluitende groepswedstrijd Internazionale, dat ook al zeker was van een vervolg in de belangrijkste Europese clubcompetitie. Het werd 2-0.

Toni Kroos bracht Real na ruim een kwartier spelen aan de leiding. De Duitse middenvelder schoot met links raak in de rechterbenenhoek. Denzel Dum-

fries deed alleen de eerste helft mee bij Inter. De Nederlandse verdediger kreeg in de 24e minuut ruzie met Vinícius Júnior, die zich in het strafschopgebied in een

duel met Dumfries makkelijk liet vallen. De scheidsrechter trapte er niet in. Het duurde tot diep in de tweede helft dat de 2-0 viel. Die treffer was fraai. Marco Asensio schoot de bal vanaf de rand van het zestienmetergebied met zijn linkerbeen, via de binnenkant van de paal, in het doel. Inter stond op dat moment al met een man minder op het veld na rood voor Ni-



De viering van Madrid na de winst van gisteren.

James klopt met Lakers eeuwige rivaal Boston

LOS ANGELES — Basketballer LeBron James heeft met dertig punten een belangrijke bijdrage geleverd aan de zege van Los Angeles Lakers op Boston Celtics. Het duel tussen beide teams geldt als een klassieker in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA. Twaalf keer, met name in de jaren 60 en 80 van de vorige eeuw, troffen ze elkaar in de finale. Voor het laatst gebeurde dat in 2010. Lakers won ditmaal met 117-102.



Lebron James gisteren tegen de Celtics.

Russell Westbrook was namens de Lakers goed voor 24 punten, Anthony Davis kwam uit op 17 punten. Het betekende de vijfde zege in de laatste acht wedstrijden van de ploeg uit LA. "We hadden een aantal goede periodes en daar willen we mee verder", zei James, die vorige week

een duel moest missen na een vals-positieve coronatest. "Dit was een van onze beste wedstrijden dit seizoen." Bij Boston was Jayson Tatum de topschutter met 34 punten. De Celtics, die All Star Jaylen Brown opnieuw miste vanwege een hamstringblessure, hadden eerder dit sei-

zoen in Boston de Lakers nog wel verslagen. Brooklyn Nets, de koploper in de Eastern Conference, kwam terug van een achterstand van 17 punten bij Dallas Mavericks. Met dank ook aan Kevin Durant (24 punten) won de ploeg uit New York met 102-99.

Ajax overwintert in stijl in de Champions League

AMSTERDAM — Ajax heeft de groepsfase van de Champions League in stijl afgesloten. Het elftal van trainer Erik ten Hag won ook het zesde groepsduel met Sporting Portugal (4-2). De club uit Amsterdam overwintert voor het eerst in de clubhistorie zonder puntenverlies in de koningsklasse, met een indrukwekkend doelsaldo van 20-5.

Groepswinnaar Ajax stuit in de achtste finales op een nummer 2 van een andere poule. De loting voor de knock-outfase staat voor maandag op het programma. Weinig in een lege Johan Cruyff ArenA deed vermoeden dat het om een wedstrijd in de Champions League ging. Normaal trilt het stadion tijdens Europese wedstrijden en kunnen de spelers elkaar nauwelijks verstaan. Nu hoorde je hoe de regen neerdaalde op het gesloten dak van het onderkomen van Ajax.

Basisformatie
Zowel Ajax en Sporting was al zeker van een plaats in de achtste finales. De kampioen van Nederland startte zon-

der aanvoerder Dusan Tadic en Jurriën Timber, die na een volgende gele kaart een schorsing moet uitzitten. Trainer Rûben Amorin van Sporting wijzigde zijn basisformatie van het duel van vrijdag met Benfica op maar liefst acht plaatsen.

Wie anders dan Sébastien Haller schoot Ajax na acht minuten op voorsprong. De spits mocht een strafschop nemen nadat Daniel Braganca op zijn voet was gaan staan. Haller trad met zijn treffer in de voetsporen van Cristiano Ronaldo, die in het seizoen 2017/1018 voor Real Madrid ook in alle zes de groepswedstrijden scoorde. Haller mag zich met tien doelpunten

voorlopig ook topscorer van de Champions League noemen.

Gelijke hoogte

Perr Schuurs mocht zich aanrekenen dat Sporting in de 22e minuut op gelijke hoogte kwam. De vervanger van Timber verkeek zich op een voorzet van Bruno Tabata en zag Nuno Santos scoren. Ajax bleef ook na de gelijkmaker sterker maar Antony en Martínez stuitte op João Virgínia, de doelman die in de 42e minuut niet kon voorkomen dat Antony een blunder van Luis Neto afstrafte.

Ajax ging na rust op zoek naar meer, met invallers Nicolás Tagliafico, Davy Klaassen, Deynne Rensch en Kenneth Taylor. Neres maakte de 3-0, vlak voordat hij werd gewisseld. Steven Berghuis tekende in de 62e minuut voor 4-1. Tabata bepaalde in de slotfase de eindstand namens de kampioen van Portugal.

Djokovic op spelerslijst Australian Open, Williams niet

MELBOURNE — Tennisser Novak Djokovic staat op de zogenoemde *entry list* van de Australian Open. Het eerste grandslamtoernooi van het jaar begint op 17 januari. De nummer 1 van de wereld uit Servië heeft zich nog niet uitgesproken over deelname aan het toernooi in Melbourne, waar een vaccinatie tegen het coronavirus voor alle betrokkenen verplicht is. Titelverdediger Djokovic weigert tot dusverre zijn vaccinatie-status bekend te maken.



Novak Djokovic

Serena Williams prijkt niet op de lijst. De Amerikaanse, die de laatste van haar zeven titels op de Australian Open won in 2017, kende een door blessures gehinderd seizoen. Ze kwam sinds het opgeven wegens een enkelblessure in de eerste ronde van Wimbledon niet meer in actie. Organisator Craig Tiley sprak vorige maand nog de verwachting uit de veertigjarige Amerikaanse in Melbourne te kunnen verwelkomen. Williams trok zich terug uit het toernooi op advies van haar medische begeleiders. "Hoewel het een moeilijke beslissing is, moet ik concluderen dat ik fysiek niet ben waar ik zou moeten zijn om deel te nemen", liet Williams met pijn in het hart weten. "Melbourne is

een van mijn favoriete steden en ik keek er elk jaar naar uit om hier te spelen. Ik blijf werken om op mijn beste niveau terug te keren op de baan."

Vaccinatie
De deelnemerslijst bij de vrouwen, met de complete top 20, wordt aangevoerd door de Australische Ashleigh Barty en de Japanse Naomi Osaka. Bij de mannen wordt Djokovic op de lijst gevolgd door de Spanjaard Rafael Nadal. Een van beiden kan in Melbourne de eerste tennisser worden met 21 grandslamtitels. De Zwitser Roger Federer, die eveneens in de top 20 staat, ontbreekt wegens een knie-

blessure. De organisatoren herhaalden dat alle spelers gevaccineerd moeten zijn. Er waren geruchten dat er voor Djokovic, met steun van de bond Tennis Australia, een medische vrijstelling zou worden aangevraagd. "Elke suggestie dat Tennis Australia op zoek is naar 'mazen' binnen dit proces is simpelweg een leugen", meldde de bond in een verklaring.

Srdjan Djokovic, de vader van de 34-jarige tennisser, suggereerde vorige maand nog dat zijn zoon 'waarschijnlijk' niet zal uitkomen op de Australian Open'. Hij noemde de verplichte vaccinatie 'chantage'.